COCINA VISUAL

Recetas de Verduras

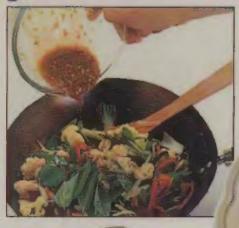
Una guía definitiva para aprender paso a







paso todas las técnicas de la cocina de hoy







COCINA VISUAL

Recetas de Verduras







A DORLING KINDERSLEY BOOK

Título original: LOOK & COOK - Main Dish Vegetables Copyright © 1992 by Dorling Kindersley Limited Text copyright © 1992 by Anne Willan Inc.

Staff de la edición original inglesa:
Editorial Director: Jeni Wright
Editors: Jennifer Feller, Norma MacMillan,
Sally Poole y Stella Vayne
Art Editor: Vicky Zentner
Designers: Lucy de Rosa, Lyndel Donaldson
Wendy Rogers, Mary Staples
Lisa Webb

Staff de la edición española:
Director de edición: Josep Sarret
Director de producción: Jordi Balmaña
Redacción: Maite Pugès, Mayka Barciela
Dirección artística: María Teresa Castelló
Secretaria de edición: Cécile Fressinaud
Traducción: Anna Gil

Grupo Editorial Edipresse Hymsa. Barcelona (España)

SUMARIO

*COCINA VISUAL»	
INTRODUCCIÓN - ¿POR QUÉ LAS VERDURAS? . 7	GRATÉN DE BRÓCULI Y COLIFLOR83
PASTEL DE VERDURAS A LA FLAMENCA10 PISSALADIÈRE	OKATEN DE BROCULI Y CULIFLOR
PIZZA DE TRES PIMIENTOS Y QUESO	ALCACHOFAS RELLENAS DE CHAMPIÑONES Y ACEITUNAS
QUICHE DE BRÓCULI Y CHAMPIÑONES22 QUICHE DE CALABACÍN Y CHAMPIÑONES27	VERDURAS FRITAS A LA MODA ORIENTAL90 FRITTO MISTO
TARTA HOJALDRADA DE PATATAS Y QUESO ROQUEFORT	CRÊPES DE CARDO SUIZO A LOS TRES QUESOS
CUSCÚS DE VERDURAS34	PIMIENTOS VERDES RELLENOS DE QUESO 102 PIMIENTOS ROJOS RELLENOS DE MAÍZ 105
MINESTRONE A LA GENOVESA	VERDURAS A LA TAILANDESA
BORSCHT CON PIROSHKI	CURRY DE VERDURAS MIXTAS
POTAJE DE CALABAZA	CANELONES DE BERENJENA
CON CEBOLLA FRITA55 VERDURAS A LA MEDITERRÁNEA	FRITTATA DE VERANO CON RATATOUILLE 120 FRITTATA DE MAÍZ, CEBOLLETA Y PIMIENTO ROJO
CON SALSA DE AJO	CONOCIMIENTOS BÁSICOS
TRÍO DE VERDURAS RELLENAS CON SALSA DE NUECES Y AJO	ÎNDICE126
TRÍO DE VERDURAS RELLENAS DE ARROZ SILVESTRE	
DE ARROZ Y ZANAHORIA67	
MOSAICO DE VERDURAS CON QUESO73	

VERDURAS

EL ENFOQUE DE «COCINA VISUAL»



Bienvenidos a «Recetas de verduras» y a la serie «Cocina Visual». Los volúmenes de esta colección han sido concebidos con la intención de ser los libros de cocina más fáciles e informativos que haya leído nunca. Son lo más

parecido posible a compartir mis técnicas para cocinar mis recetas favoritas sin tener que estar de hecho con usted en la cocina observándola por encima del hombro.

EOUIPO



El equipo y los ingredientes determinan a menudo si se puede o no elaborar un determinado plato. Por ello, «Cocina visual» ilustra todo lo que usted necesita al principio de cada receta. Podrá comprobar, a simple vista, cuánto tiempo necesita cada receta, para cuántos comensales es, qué aspecto tiene una vez realizada, y qué preparativos pueden hacerse con antelación. INGREDIENTES

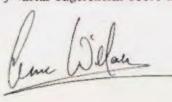
Cuando se disponga usted a elaborar una de estas recetas, verá que tanto su preparación como su cocción han sido organizadas en fáciles paso a paso. Cada paso tiene su propio código de color, está ilustrado fotográficamente y lleva un texto explicativo. Nunca tendrá la menor duda acerca de qué está usted haciendo, por qué lo está haciendo y cuál ha de ser el resultado.

PARA & PERSONAS PERPARACION W COCCIÓN 25-35 MINUTOS

También he incluido una serie de ideas útiles en el apartado «El consejo de Anne». A veces es una lista de ingredientes alternativos, otras explica para qué sirve un utensilio, la razón por la que se ha utilizado determinado método, o un truco para dominar determinada técnica. Del mismo modo, y

para evitar errores que pueden ser cruciales, he incluido una serie de advertencias bajo el epigrafe «¡Cuidado!».

Muchas de las fotografías se comentan para concretar por qué determinados utensilios van mejor que otros, o qué aspecto tiene que tener el plato en un momento dado. Ya que la presentación es tan importante, al final de cada receta damos siempre una foto del plato terminado y varias sugerencias sobre la forma de servirlo.







¿POR QUÉ LAS VERDURAS?

Las verduras frescas desempeñan un importante papel en la forma de comer de hoy en día. La moderna preocupación por una nutrición sana ha convertido en algo muy popular la combinación, en casi cualquier comida, de ingredientes con un alto contenido vitamínico y pocas grasas. Pero, por si ello no bastara, el sabor y la suave consistencia de las verduras en su punto hacen de ellas con todo derecho la base principal de una comida, tanto si las prepara rellenas como fritas, en forma de quiche o de potaje.

LA ELECCIÓN DE LAS trocitos de champiñón y crema de queso preparados con una pasta brisé. Tarta hojaldrada de col rizada picante y salchicha: una sabrosa combinación de col rizada, cebollas es el relleno de esta tarta de hojaldre. Tarta hojaldrada de patatas

La amplia gama de recetas que presentamos aquí incluye platos a base de verduras para todas las ocasiones y épocas

del año. Elija una Pizza o un Calzone de pimientos y queso para una cena entre amigos, o un Trío de verduras rellenas con salsa de ajo y nueces para una comida más sofisticada. Una Frittata de verano con ratatouille es una comida ligera y deliciosa, ideal para un día caluroso, mientras que un Curry de verduras mixtas o un Potaje de

calabaza pueden ser los

comida de invierno.

protagonistas de cualquier

TARTAS Y PASTELES

Pastel de verduras a la flamenca: en esta rústica tarta, la rica pasta de brioche contiene un vistoso y abundante relleno de verduras en juliana y crema de leche. Pissaladière: la versión francesa de la pizza, coronada, al estilo mediterráneo, con cebollas, hierbas aromáticas, anchoas, aceitunas y tomates pequeños. Pizza de tres pimientos y queso: los pimientos rojos, verdes y amarillos, con hierbas y mozzarella, constituyen un espectacular despliegue sobre la sabrosa pasta de la pizza. Calzone de tres pimientos y queso: el relleno a base de pimientos va envuelto en unas empanadas de pasta de pizza. Pizzas de champiñones y alcachofa: champiñones salteados y alcachofas aderezadas con una salsa de tomate fresco coronan esas pizzas tamaño cóctel. Quiche de bróculi y champiñones: ningún libro de recetas de verduras estaría completo sin una quiche, la sabrosa tarta alsaciana famosa en el mundo entero. Ouiche de calabacín y champiñones: rodajas de calabacín,

SOPAS Y POTAJES

y queso Roquefort: unas finas rodajas de patata cubiertas de queso

Roquefort, bacon y chalotes son la base de este pastel de hojaldre.

Cuscús de verduras: una versión con verduras del tradicional plato del Norte de Africa, con un sabroso caldo y unos pinchos de calabacín, pimiento y tomate a la parrilla.

Sopa minestrone a la genovesa: una sopa de verduras frescas con alubias, judias verdes, pasta italiana, puré de tomate, ajo y albahaca bien mezclados en un auténtico estallido de sabor. Soupe au pistou, crôutes gratinées: versión francesa de la sopa minestrone coronada con tostadas al queso.

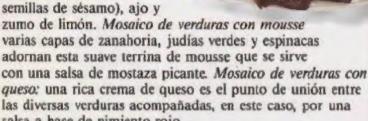
Borscht con piroshki: esa sopa roja de col y remolacha se acompaña de unas empanadillas rellenas de col y queso. Borscht a la campesina: esta versión se prepara echando unas fibras de carne de ternera a la sopa. Potaje de calabaza: una mezcla de calabacín, pulpa de calabaza, puerros, tomates, apio, nabos y bacon servida en la propia calabaza.



PLATOS FRÍOS

Fuente de verduras a la mediterránea con salsa de ajo: una fenomenal fuente de verduras cocidas frias a

la provenzal presentada con una picante salsa a base de hierbas y ajo. Ensalada de verduras con salsa tahini: la misma fuente de verduras cocidas se complementa aquí con tahini (la deliciosa salsa oriental hecha con



salsa a base de pimiento rojo.

PLATOS CALIENTES

Trío de verduras rellenas con salsa de nueces y ajo: cebollas dulces, calabacín y tomates maduros, con un relleno de bulghur y champiñones y servidos con una salsa picante. Trío de verduras rellenas de arroz y zanahoria: las verduras cobran vida con la zanahoria rallada que acompaña al relleno de arroz. Col rellena de castañas y carne de cerdo: un insólito relleno de castañas envuelto en hojas de col y simulando una col entera. Repollos tiernos rellenos: hojas de repollo enrolladas en forma de bola, cocidas a



fuego lento y servidas con nata agria. Gratén de endibias endibias cocidas envueltas y cubiertas

de una salsa bechamel espolvoreada con queso: ¡delicioso!. Gratén de bróculi y coliflor: ese gratén vegetariano combina floretes verdes y blancos con una salsa al queso.

Gratenes individuales de puerro: puerros tiernos gratinados individualmente y decorados

con puerros en juliana. Alcachofas relienas de champiñones y aceitunas: un picante relleno para las alcachofas, servidas con una salsa a base de pimiento rojo. Alcachofas con salsa de mantequilla a las hierbas: las alcachofas sirven de contenedor a la salsa de mantequilla. Verduras fritas a la moda oriental: el rebozado de tempura forma una capa ligera y crujiente en esa selección de verduras que se sirve con una salsa a base de jengibre. Fritto misto: verduras fritas a la italiana

con champiñones rebozados con pan rallado y trocitos de mozzarella acompañados de otros ingredientes también rebozados. Crêpes de cardo suizo a los tres quesos: hojas de cardo suizo salteadas y mezcladas con queso rellenan unas crêpes bañadas en salsa blanca. Crêpes de champiñones a las finas hierbas: la pasta de la crêpe

oculta en su interior un sucuiento relleno de champiñones.

Pimientos verdes rellenos de queso: en esta versión del plato mejicano «chiles rellenos», los pimientos verdes se rellenan de queso y cebolla y se sirven con

salsa de tomate.

Pimientos rojos
rellenos de maíz: el
amarillo del maíz y el

rojo de los pimientos dan vida y color a esta receta. Verduras fritas a la tailandesa: diversos condimentos tailandeses —hierba limón, nam pla (salsa de pescado) y salsa de ostra— dan sabor a las verduras fritas. Verduras fritas al estilo chino: otro surtido de verduras orientales fritas con una salsa de estilo chino. Canelones de berenjena: lonjas de berenjena ligeramente cocidas enrolladas en torno a un relleno a base de queso y

albahaca y puestas al horno con salsa de tomate.
«Feuilles» de berenjena: una ingeniosa variante del
pastel «milhojas» hecho con lonjas de berenjena
cubiertas de queso y albahaca. Frittata de verano
con ratatouille: versión italiana de la tortilla de
verduras. Frittata de maíz, cebolletas y pimiento
rojo: el maíz amarillo, las cebolletas verdes y los
pimientos rojos forman una atractiva combinación.



EQUIPO

Dada la amplia gama de verduras existentes y los diferentes métodos de prepararlas, se requiere un mínimo de equipo. Por suerte, sólo parte del mismo es especial, y en la mayoría de los casos se usan utensilios de cocina tan normales como un simple escurridor.

Un cuchillo de cocina es esencial para cortar verduras grandes, así como uno pequeño para las de tamaño normal o mediano. El ácido que contienen algunas verduras puede desteñir las hojas de los cuchillos de metal, por lo que es preferible cuchillos de sierra de acero inoxidable, o bien cuchillos normales con un alto contenido de material inoxidable. Todos los cuchillos deben afilarse

periódicamente y guardarse bien para evitar que se estropeen. El tipo de pelapatatas que use depende de usted. lo mismo da que sea de cuchilla fija o móvil. Puede usar un vaciador de melón para vaciar las verduras a rellenar, aunque una simple cuchara también sirve. Necesitará un rodillo para preparar algunas de las tartas y quiches que se explican en el libro. También necesitará moldes v terrinas: el molde de la tarta

hojaldrada debe tener un fondo

que se pueda quitar (No es aconsejable cambiar el tamaño del molde dado en una receta porque la cantidad de pasta necesaria varía). El Mosaico de verduras se prepara en una terrina y para las Verduras fritas a la moda oriental necesitará una freidora. Un recipiente y una pala para hacer pizzas pueden ser muy útiles, aunque una fuente de horno es una excelente alternativa. El wok que se usa en ciertas recetas puede sustituirse por una sartén honda con tapa. Y una sartén pequeña hace lo mismo que una plancha para crêpes.

INGREDIENTES

Las verduras combinan bien con una gran variedad de ingredientes. Hierbas frescas como el tomillo, el estragón, la albahaca, la salvia, el cilantro y el omnipresente perejil se usan a menudo como complementos. Entre las especias y condimentos más frecuentes están la nuez moscada, los chiles, la pimienta de Cayena, la de Jamaica, la canela, el jengibre, el comino y el cilantro en polvo, así como las más exóticas cúrcuma, fenogreco y hierba limón. El zumo de limón intensifica el sabor de casi todas las verduras aparte de evitar que se destiñan. Ciertas verduras

mejoran el sabor de otras: casi todas se benefician de la compañía de la cebolla, el chalote, el ajo o el tomate. El queso es un ingrediente de primera en platos de verduras, tanto como relleno como cobertura. La salsa bechamel es una excelente cobertura para muchos platos. Las nueces aportan textura a fritadas y rellenos y sabor a las salsas. Otro ingrediente muy popular es el grano: en forma de arroz o de bulghur sirve de relleno a muchas recetas de verduras

hay que olvidar la mantequilla y el aceite de oliva o de nuez para resaltar el sabor de las verduras fritas o salteadas.

cocidas o salteadas. V no

TÉCNICAS

Las verduras son tan distintas entre sí que cada una de ellas requiere su propia técnica. Así, los puerros y los champiñones deben lavarse escrupulosamente. Los fondos de alcachofas y las alcachofas enteras han de cortarse bien antes de ir al horno. Una técnica básica que debe dominarse es el picado de cebollas, chalotes y ajos, porque su dominio es esencial en muchas de las recetas de este libro. Aprenderá a pelar pimientos, a cortar patatas y calabacines a dados, nabos en juliana y zanahorias a tiras o rodajas. La preparación de verduras como relleno se ilustra en varios casos, incluyendo tomates, pimientos, hojas de col y alcachofas, cada uno de ellos con su propio método.

Por lo que respecta a la cocción, veremos cómo algunas verduras deben escaldarse y enfriarse con agua, y cómo otras deben espolvorearse con sal para paliar el sabor amargo de ciertos jugos. Se explica también la forma de hervir o saltear verduras, de cocerlas al horno o freírlas hasta que estén perfectamente tiernas.

Al igual que en otros títulos de esta colección, las técnicas para preparar ingredientes distintos de las verduras también están explicadas paso a paso.



PASTEL DE VERDURAS A LA FLAMENCA



PARA 8 PERSONAS PREPARACIÓN: 50-55 MINUTOS * COCCIÓN: 40-45 MINUTOS







*** o plastico



Esta sabrosa alternativa a la clásica pizza usa pasta de brioche para la masa, con trocitos de verdura en su interior. Usando una sartén en vez de una tartera se obtiene una presentación más rústica.

GANANDO TIEMPO-

La pasta de brioche puede prepararse el día anterior y guardarse en la nevera, pero es preferible cocerla el mismo día.

* más unos 90 minutos para que crezca la masa

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
	Para la pasta de brioche	
9 g	levadura fresca, o 7,5 ml (11/2 tsp) levadura seca	1/3 oz
30 ml	agua templada	2 tbsp
	aceite vegetal para el bol	
250 g	harina de trigo	8 oz
5 ml	sal	1 isp
3 -	huevos	3
125 g	mantequilla sin sal	4 oz
	Para el relleno de verduras	
500 g	champiñones	1 lb
01-8	cebolletas	8-10
2	zanahorias medianas	-4
2	nabos medianos	2
90 g	mantequilla sin sal	3 oz
	sal y pimienta	
	Para la crema	
4	huevos	- 4
250 ml	crema de leche	8 fl oz
1,25 ml	nuez moscada en polvo	1/4 tsp



ORDEN DE TRABAJO

PREPARAR LA PASTA DE BRIOCHE

PREPARAR LAS **VERDURAS**

FORRAR EL MOLDE

RELLENAR Y HORNEAR EL PASTEL

PREPARAR LA PASTA DE BRIOCHE

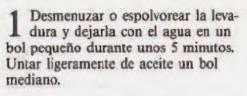




3 Trabajar con los dedos los ingredientes del centro del volcán hasta mezclarlos bien. Recoger la harina con el rascador y seguir trabajando los demás ingredientes con los dedos para obtener una masa suave.



4 Trabajar la masa sobre una superficie enharinada, subiéndola y bajándola hasta que tenga una consistencia perfectamente elástica, unos 10 minutos. Incorporar más harina si es preciso, de modo que al final la masa sea ligeramente pegajosa pero pueda desprenderse fácilmente de la superficie de trabajo.



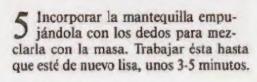
Pasar la harina por el tamiz junto con la sal y ponerla sobre la superficie de trabajo en forma de volcán.

Echar en el centro del mismo la levadura y los huevos.

Echar los huevos enteros de una sola vez







EL CONSEJO DE ANNE

«La masa puede prepararse y la mantequilla incorporarse usando una batidora eléctrica con el recambio adecuado.»



6 Formar una bola con la masa y ponerla en el bol untado con aceite. Tapar éste con papel protector de cocina y dejar en reposo en la nevera durante una hora. También puede prepararse la masa un día antes y dejarla crecer en la nevera.



12

cocer a fuego lento, mezclando de vez

cazuela. Incorporar la zanahoria y

Desleir la mantequilla en la

en cuando, unos 5 minutos.

Añadir los champiñones y el nabo 6 a la cazuela y sazonar con sal y

pimienta.

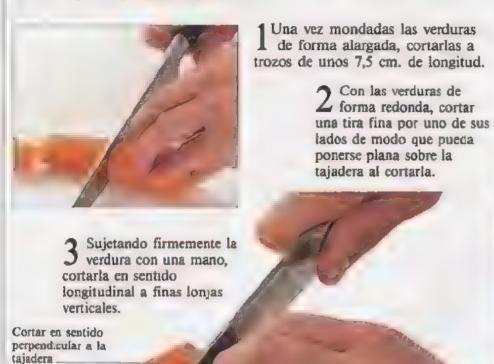
Mondar y pelar las zanahorias y

los nabos y cortarlos en juliana

(ver recuadro pág. 13).

CÓMO CORTAR VERDURAS A TIRAS EN JULIANA

Las verduras cortadas en juliana a tiras del tamaño de finas cerillas son fáciles de preparar y de cocer. El principio es el mismo para apios, zanahorias, nabos, calabacines, etcétera.







Apilar las lonjas y cortarlas a tiras manteniendo la punta del cuchillo sobre la tajadera mientras se corta y acompañándolo con los nudillos. Usar una de esas tiras como guía al cortar otras verduras.





Retirar la cazuela del fuego, añadir las cebolletas y mezclar. Corregir de sal.

FORRAR EL MOLDE

1 Untar el molde de mantequilla.

Amasar ligeramente la pasta de brioche para eliminar bolsas de aire.

Enharinar ligeramente la superficie de trabajo y extender la masa en un circulo cuyo diámetro sea unos 7,5 cm. más largo que el del molde.

Enrollar la masa con el rodillo y soltarla sobre el molde.

CUIDADO!

No hay que estirar demasiado la masa.



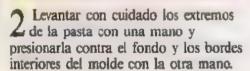
3 Pasar el rodillo por encima del molde haciendo presión contra el borde del mismo para cortar la pasta sobrante.



La pasta de brioche ha de ser bastante

espetit

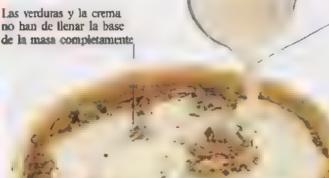
4 Con el índice y el pulgar presionar la masa uniformemente por los bordes haciendo que sobresalga por el borde del molde.



4 RELLENAR Y HORNEAR EL PASTEL



Calentar el horno a 200°C (400° F, Gas 6). Esparcir las verduras uniformemente sobre la pasta.



2 Batir los huevos junto con la crema de leche, la sal, la pimienta y la nuez moscada. Verter esta mezcla sobre las

Echar la crema de leche hasta cubrir las verduras

EL CONSEJO DE ANNE

verduras.

«Sazone bien la crema batida.»

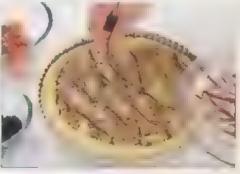


V A R I A N T E

PISSALADIÈRE



- 1 Preparar la pasta del modo indicado.
- 2 Sumergir 75 g de filetes de anchoa de lata en 125 ml de leche durante 1 hora. Escurrir y cortar los filetes en sentido longitudinal. Deshuesar 125 g de aceitunas.
- 3 Pelar 12 cebollas medianas y cortarlas a rodajas finas.
- 4 Arrancar las hojas de unas ramitas de tomillo y romero, apilarlas sobre la tajadera y picarlas finamente.
- 5 Calentar 4 cucharadas de aceite en una sartén y echar en ella cebollas, sal y pimienta. Cocer hasta que esten blandas, 25-30 minutos. Incorporar las hierbas.
- 6 Cortar por la mitad 150 g de tomates enanos.
- 7 Forrar la tartera con la pasta de brioche del modo indicado, dejando sobre-

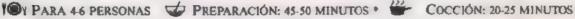


salir la masa unos 2,5 cm. del molde. Esparcir las cebolias por el fondo.

8 Distribuir en diagonal los filetes de anchoas. Decorar con los medios tomates y las aceitunas. Dejar crecer la masa y dorarla en el horno, 40-45 minutos.

9 Rociar la pissaladière con un poco de aceite de oliva antes de servir.

PIZZA DE TRES PIMIENTOS Y QUESO









Hay pizzas de muchas formas y tamaños. La que presentamos aquí mezela tres tipos de pimiento con queso mozzarella. El sabor de la pasta se enriquece con un poco de pimienta negra. Los pimientos tienen que ser de colores vivos y sin partes blandas.

e más I hora de reposo

apel protector de cocina **	cuencos
tajadera	2 fuentes de horno ***

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
-	Para la pasta de la pizza	
7,5 ml	levadura seca (o 9 g de levadura fresca)	11/2 tsp
250 ml	agua templada	so fi 8
375 g	harina de trigo	12 oz
2,5 ml	pimienta negra en polvo	1/2 tsp
*	sal	
30 ml	aceite de oliva (más el del bol)	2 tbsp
	Para el relieno	
2	pimientos rojos medianos	2
i	pimiento verde mediano	1
1	pimiento amarillo	1
2	cebollas	2
ı	ramiliete de hierbas aromáticas, a base de romero, tomillo, albahaca y perejil	1
3	dientes de ajo	3
60 ml	aceite de oliva	4 tbsp
	pimienta de Cayena	
175 g	queso mozzarella	6 oz



EL CONSEJO DE ANNE

«Al comprar hierbas frescas, elija aquellas que tengan un aspecto sano y una fuerte fragancia. Evite los manojos con las puntas secas, las hojas desteñidas o los tallos mustios».

ORDEN DE TRABAJO

PREPARAR LA PASTA DE LA PIZZA

PREPARAR EL RELLENO

ENSAMBLAR Y HORNEAR LA PIZZA

** o plástico *** o un recipiente y una pala para pizzas

PREPARAR LA PASTA DE LA PIZZA



1 Desmenuzar o esparcir la levadura en un bol con 2-3 cucharadas de agua caliente y dejar que se disuelva, unos 5 minutos. Untar ligeramente de aceite un bol grande.



2 Mezclar la harina con la pimienta negra y 1,25 ml de sal. Tamizarla y formar un volcán con ella sobre la superficie de trabajo. Echar en el centro del mismo la levadura, el resto del agua y el acerte de oliva. Trabajar esos ingredientes con los dedos.



Recoger la harina con el rascador y trabajar los ingredientes con los dedos hasta formar una masa elástica. Añadir más harina si la masa está demasiado pegajosa.

CÓMO MONDAR Y DESPEPITAR PIMIENTOS Y CORTARLOS A TIRAS O A DADOS

El corazón y las pepitas de los pimientos deben desecharse siempre.



Poner cada medio pimiento por la parte plana sobre la superficie de trabajo y presionar con la palma de la mano para aplastarlo y facilitar la acción de cortarlo.

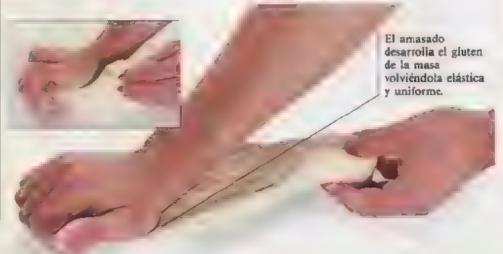


3 Cortar cada medio pimiento a tiras en sentido longitudinal. Para convertir las tiras en dados, reunirlas en un montón y cortar de través.

4 Sujetando un extremo de la masa con una mano, presionar firmemente en el centro de la misma con la otra, tirando de ella. Levantarla de la superficie de trabajo en una sola pieza, darle forma de bola suelta y trabajarla hasta que esté blanda y elástica. 5-8 minutos.

EL CONSEJO DE ANNE

«En vez de trabajar la masa de la pizza con la mano, puede hacerse con una batidora eléctrica provista del recambio adecuado para ello.»





5 Poner la masa en el bol untado de aceite, taparlo con papel untado también y dejar en un lugar cálido hasta que la masa doble su tamaño, una hora aproximadamente.

EL CONSEJO DE ANNE «La masa puede dejarse crecer en la nevera toda la noche.»

PREPARAR EL RELLENO

1 Mondar y despepitar los pimientos rojos, verdes y amarillos y cortarlos a tiras (ver recuadro en página 17).

Las tiras de vivos colores de los pimientos se cuecen más deprisa si se cortan finamente.





Pelar las cebolias conservando parte de la raíz y cortarlas por la mitad a través de raíz y tallo. Poner cada mitad por la parte plana sobre la tajadera y cortarla a láminas.

EL CONSEJO DE ANNE

«La raíz mantiene unida a la cebolla.»

Arrancar las hojas de los ramitos de hierbas, apilarlas en la tajadera y picarlas finamente. Picar también finamente el ajo (ver recuadro en página 20).





- 4 Calentar una cucharada de aceite en la sartén. Echar en él la cebolla y sofreír, removiendo, hasta que esté blanda, pero sin dorarse, 2-3 minutos. Ponerla en un bol y reservar.
 - 5 Echar el resto del aceite en la sartén. Agregar los pimientos, el ajo y la mitad de las hierbas. Sazonar con sal y pimienta de Cayena. Saltear, removiendo, hasta que los pimientos estén blandos pero sin dorarse, 7-10 minutos. Corregir de sal: la mezcla debe ser algo fuerte. Dejar enfriar. Cortar la mozzarella a rodajas.



ENSAMBLAR Y HORNEAR LA PIZZA



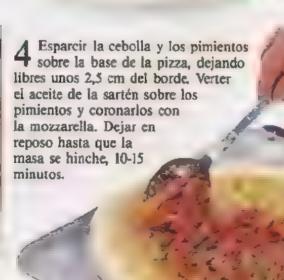
1 Calentar el horno a 230° C (450° F, Gas 8). Poner una fuente a calentar en el fondo del horno.



2 Trabajar la masa para eliminar las bolsas de aire y formar una bola con ella. Enharinar la superficie de trabajo. Extender la masa y trabajarla hasta dejarla en forma de círculo de 1 cm de espesor.



3 Enharinar la segunda fuente. Extender sobre ella la masa doblándole el extremo hacia arriba para formar un borde bajo.



El reborde impide que los jugos de relleno se escapen

CÓMO PELAR Y PICAR AJOS

«La fuerza del ajo depende de lo viejo y seco que sea. Cuanto más seco, más fuerte.»



Aplastar una cabeza de ajo con la palma de la mano, o extraer uno de los dientes de la cabeza con los dedos. Para pelarlo, aflojar la piel del mismo aplastándolo ligeramente con la parte plana de la hoja de un cuchillo.



2 Extraer la piel del diente de ajo con los dedos.



3 Para chafar el ajo, poner la parte plana de la hoja de un cuchillo sobre el mismo y golpear enérgicamente. Luego picarlo moviendolo adelante y atrás.



GANANDO TIEMPO

La masa de pizza y los pimientos pueden prepararse con doce horas de antelación y guardarse en la nevera. Ensamblar la pizza y hornearla justo antes de servir.

VARIANTE

PIZZAS DE CHAMPIÑONES Y ALCACHOFA

Unos champiñones salteados y unas alcachofas bañadas con salsa de tomate, constituyen el relleno de estas 20 pizzas-canapé.



- 1 Preparar la pasta, omitiendo el pimiento.
- 2 Preparar 4 fondos de alcachofa medianos. Ponerlos en un cazo con agua y sal. Cubrirlos con un plato refractario, y dejar cocer a fuego lento hasta que estén tiernos, 15-20 minutos. Escurrir y dejar enfriar las alcachofas y cortarlas
- 3 Pelar, despepitar y picar 750 g de tomates. Pelar y picar finamente 1 cebolla grande y 3 dientes de ajo. Calentar 3 cucharadas de aceite de oliva en una sartén, añadir la cebolla y freirla hasta que esté blanda, pero sin dorarse, 3-4 minutos. Añadir los tomates, el ajo, 3 cucharadas de puré de tomate, 1 manojo de hierbas, una pizca de azúcar, sal y pimienta. Tapar y cocer a fuego lento 10 minutos. Destapar y proseguir la cocción, removiendo de vez en cuando, hasta reducir la salsa, unos 15 minutos. Corregir de sal.
- 4 Rallar 125 g de queso Gruyère.
- 5 Lavar 125 g de champiñones, cortar los tallos y cortar los sombrerillos a láminas.
- 6 Saltear los champiñones y las alcachofas igual que los pimientos, junto con el ajo y las hierbas, con 2 cucharadas de aceite de oliva.
- 7 Enrollar y extender la masa a 5 mm de grosor y cortarla con un cortapastas de 10 cm. de diámetro (en esta receta se usó uno con forma de estrella).
- 8 Extender una capa uniforme de salsa de tomate sobre cada pizza, poner encima los trozos de alcachofa y champiñón y espolvorear con Gruyère rallado. Dejar subir la masa y hornear, 10-15 minutos.
- 9 Poner las pizzas en una fuente de servir y decorar con " perejil.

VARIANTE

CALZONE DE TRES PIMIENTOS Y OUESO

La pasta de la pizza y su relleno se montan en forma de empanada, en esta receta para cuatro personas.



- 1 Preparar la masa de la pizza del modo indicado.
- 2 Preparar el relleno del modo indicado, mezclando las cebollas y las tiras de pimiento.
- 3 Dividir la masa en cuatro partes iguales. Extenderlas con el rodillo en forma de rectángulos de 1 cm. de espesor.



- 4 Extender la mezcla con el pimiento en una de las mitades de la masa, en diagonal, dejando un borde de 2,5 cm. Poner las rodajas de mozzarella encima.
- 5 Humedecer los bordes de la masa y doblarlas por dos esquinas opuestas, formando un triángulo.
- 6 Sellar los bordes pellizcándolos. Poner los triángulos sobre una superficie enharinada y dejar que se hinche la pasta. Batir 1 huevo con media cucharadita de sal y untar el calzone con esa glasa, dibujando un enrejado sobre la superficie enharinada. Hornear durante 15-20 minutos.
- 7 Rociar cada calzone con un poco de aceite de oliva.

QUICHE DE BRÓCULI Y CHAMPIÑONES

PARA 6-8 PERSONAS PREPARACIÓN: 45-50 MINUTOS COCCIÓN: 30-35 MINUTOS



papel absorbente

broqueta metálica

cazo grande

EQUIPO



La quiche, la sabrosa tarta de Alsacia, es famosa en el mundo entero. En esta versión se ha preparado con bróculi sobre un lecho de champiñones salteados. Es importante que el bróculi sea firme pero no seco.

* más 45 minutos de reposo

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
1-2	cabezas de bróculi, con un peso total de 500 g	1-2
	sal y pimienta	
175 g	champiñones	6 oz
2	dientes de ajo	2
30 g	mantequilla	1 oz
	nuez moscada en polvo	
	Para la masa	
200 g	harina	6½ oz
1	yema de huevo	1
2,5 ml	ņat	⅓ tsp
45 ml	agua	3 tbsp
100 g	mantequilla sin sal, más la del molde	31/2 oz
	Para la crema de queso	
3	huevos	3
2	yemas de huevo	2
375 ml	lecht	12 fi oz
250 ml	crema de leche	8 fl oz
60 g	queso parmesano rallado	2 oz
	nuez moscada en polvo	

	INGREDIENTES
	champinones bróculi
1	nurz moscada harina
]	dientes de ajo
	queso parmesano rallado leche
	huevos mantequilla
	yemas de huevo crema de leche
2	ORDEN DE TRABAJO
2 2	PREPARAR LA MASA
2	FORRAR EL MOLDE
2	2 HORNEAR LA PASTA
2 2 2	COCER LAS VERDURAS
2	MONTAR Y HORNEAR



FORRAR EL MOLDE

Para soltar la masa sobre la tartera, hay que cogerla con el rodillo Calentar el horno a 220 °C (425 °F, Gas 7). Untar el molde de mantequilla. Enharinar ligeramente la superficie de trabajo y extender la masa fría en forma de un círculo de unos 30 cm de diámetro. Cogerla con el rodillo y ponerla sobre la tartera dejando que sobresalga un poco.

:CUIDADO!

«Si se estira demasiado la masa, al cocer puede encogerse.»



2 Levantar con cuidado el borde de la masa con una mano y presionarla bien sobre el borde del fondo de la tartera con el dedo índice de la otra mano.



3 Pasar el rodillo por encima de la tartera presionando para cortar la pasta sobrante.



4 Con los dedos índice y pulgar, presionar la pasta de abajo arriba para incrementar ligeramente la altura del borde de la tarta.



5 Pinchar el fondo de la tarta con un tenedor para evitar que se formen burbujas durante la cocción. Dejar enfriar en la nevera hasta que esté firme, unos 15 minutos por lo menos.

. HORNEAR LA PASTA





2 Extender una capa de garbanzos secos o de arroz sobre el aluminio para hacer presión sobre la masa durante la cocción.



3 Dejar la tarta en el horno hasta que empiece a dorarse, unos 15 minutos. Una vez lista la pasta, cocer las verduras. Retirar el aluminio y los garbanzos; reducir el calor del horno a 190 °C (375 °F, Gas 5).



4 Proseguir la cocción hasta que la tarta esté algo más dorada, unos 5 minutos. Retirarla del horno y comprobar con la mano si ya está firme. Reservar y dejar el horno encendido.

COCER LAS VERDURAS



1 Cortar el bróculi, conservando unos 5 cm de tallo. Con el cuchillo pequeño, eliminar la película exterior dura del tallo.



2 Cortar los floretes del tallo desde el punto donde se ramifican.
Cortar el tallo a tiras longitudinales.



CÓMO LIMPIAR Y CORTAR LOS CHAMPIÑONES

Los champiñones deben estar perfectamente limpios antes de cortarlos. No los enjuague con agua más de 1-2 segundos porque se empapan con mucha facilidad.



Limpiar los champiñones con un papel absorbente o un paño ligeramente húmedo. Si están muy sucios, sumergirlos en agua fría, remover un par de segundos y escurrirlos.



2 Con un cuchillo pequeño cortar los tallos por debajo de los sombrerillos. Si son champiñones silvestres, desechar el tallo.



3 Sujetar los champiñones con la parte del talio sobre la superficie de trabajo y, con el cuchillo de cocina, hacer unos cortes verticales del grosor deseado.



4 Limpiar y cortar los champiñones (ver recuadro de la izquierda).

Poner la hoja del cuchillo por la parte plana sobre los dientes de ajo y golpear con el puño. Pelarlos y picarlos finamente.



5 Desleir la mantequilla en la sartén. Añadir los champiñones, el ajo, la sal, pimienta y una pizca de nuez moscada. Cocer, sin dejar de remover, hasta que el líquido se evapore, unos 5 minutos. Corregir de sal.

CUIDADO!

Cocer los champiñones hasta que estén bien secos o se cuajará el relleno.

MONTAR Y HORNEAR LA QUICHE

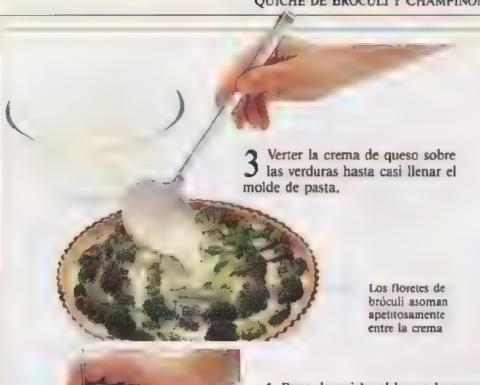


Preparar la crema de queso: batir juntos en un bol los huevos, las yemas, la leche, la crema de leche, el queso rallado, la sal, la pimienta y una pizca de nuez moscada.

2 Con la cuchara de metal esparcir los champiñones por el fondo de la tarta. Colocar los floretes y las tiras de tallo de bróculi en forma de círculos concéntricos.

Distribuir bien el bróculi sobre el fondo

de la tarta



4 Poner la quiche al horno hasta que la masa esté dorada y la crema de leche esté firme al insertar una broqueta de metal, unos 30-35 minutos.

EL CONSEJO DE ANNE

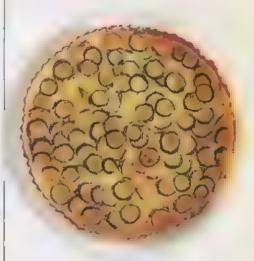
«El pincho insertado en el centro de la quiche tiene que sacarse limpio.»



VARIANTE

QUICHE DE CALABACÍN Y CHAMPIÑONES

Las rodajas de calabacín sustituyen al bróculi en esta quiche



1 Preparar la pasta. Forrar y cocer la tarta del modo indicado.

2 Mondar tres calabacines medianos (peso total: 375 g) y cortarlos a rodajas de unos 5 cm. Llenar un cazo de agua hasta la mitad. Llevarla a ebullición, echar en ella los calabacines y escaldarlos ligeramente hasta que estén tiernos, 1-2 minutos. Escurrir, enjuagar con agua fría y secar bien las rodajas con papel absorbente.

3 Cocer los champiñones y preparar la crema de queso del modo indicado.

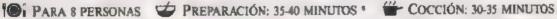
4 Mondar la quiche distribuyendo las rodajas de calabacín lo más estéticamente posible sobre los champiñones. Verter la crema de queso por encima de las verduras y hornear del modo indicado,

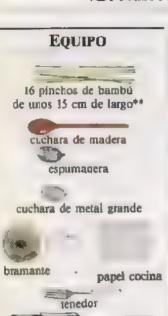
La masa de la quiche ha de quedar maniecosa y crujiente

GANANDO TIEMPO-

La quiche puede prepararse con dos días de antelación y guardarse, bien tapada, en la nevera. Recalentarla en el horno a 180 °C durante unos 10-15 minutos antes de servir.

CUSCUS DE VERDURAS





pelapatatas

colador

escurridor

fuente de homo

CBZOS

** o broquetas de metal

El cuscús parece cereal y se cuece como tal, aunque en realidad está hecho de una masa de harina de trigo. Aquí lo hemos preparado al estilo argelino, con un caldo y unos pinchos de verduras a la parrilla. * más 1-2 horas para la maceración



métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
500 g	cuscus	1 lb
500 ml	agua hirviendo	16 fl oz
45-60 g	mantequilla	1½ oz
	Para el caldo de verduras	
	azafrán	
45-60 ml	agua caliente	3-4 tbsp
2 kg	verduras mixtas: 2 puerros, 2 calabacines, 2 zanahorias, 2 nabos, 1 cebolia, 3 tomates	4 lb
400 g	garbanzos	14 oz
30 ml	aceite de oliva	2 tbsp
2 litros	caldo de pollo	31/4 pints
i	manojo de hierbas	· ·
5 ml	jengibre, cúrcuma y paprika	1 tsp
	sal y pimienta	
	Para los kebabs de verduras	
2	calabacines (peso total 375 g)	2
2	pimientos rojos (peso total 250 g)	2
250 g	chempiñones	8 oz
5-6	cebollas (peso total 375 g)	5-6
250 g	tomates pequeños	8 oz
1	ramillete de cilantro	1
4-6	ramitas de tomillo	4-6
125 ml	acette de oliva	4 fl oz
5 ml	comino en polvo	1 tsp



CUSCÚS

INGREDIENTES

PREPARAR EL CALDO DE VERDURAS



Poner unas cuantas hebras de azafrán en un bol pequeño y verter el agua caliente por encima. Dejar en remojo y reservar. Cortar los puerros a tiras (ver recuadro en esta misma página).



Mondar los calabacines y cortarlos a trozos de unos 7,5 cm. Cortar estos trozos longitudinalmente en forma de lonjas de 1 cm de grosor, y las lonjas en forma de tiras también de 1 cm. Pelar las zanahorias y los nabos y cortarios para darles una forma rectangular. Cortarlos a tiras.

Pelar la cebolla, conservando parte de la raíz, y cortarla por la mitad en la dirección raíz-tallo. Cortar cada mitad primero horizontalmente y luego verticalmente, dejando las rodajas unidas a la raíz. Finalmente, cortar de través para obtener pequeños dados de cebolla.

para que la cocción sea uniforme

Cortar los calabacines

a tiras del mismo tamaño



CÓMO MONDAR LOS PUERROS Y CORTARLOS A TIRAS

1 Cortar los puerros, desechando la raíz y las hojas verdes más duras de los extremos. Cortarlos por la mitad en sentido longitudinal, lavarlos bien con agua corriente fria y escurrirlos.



2 Cortar transversalmente medio puerro a trozos de 7,5 cm, y dividir cada trozo por la mitad, en sentido longitudinal.



Abrir ligeramente cada mitad, poniéndola plana sobre la tajadera, y cortarla a tiras de l cm de grosor. Repetir esta operación con el resto de los puerros.



4 Quitar el corazón de los tomates y hacer una incisión en forma de x en la base de cada uno con la punta de un cuchillo. Sumergirlos en un cazo de agua hirviendo hasta que la piel empiece a desprenderse, 8-15 segundos según su grado de madurez. Trasladarlos de inmediato a un bol con agua fría. Una vez fríos, pelarlos.



5 Con el cuchillo de cocina, cortar los tomates transversalmente por la mitad, desechando las semillas Picar cada mitad a trozos no muy pequeños. Escurrir los garbanzos cocidos y enjuagarlos bien con agua fría.



6 Calentar el aceite en un cazo grande, añadir la cebolla y frenla, removiendo con la cuchara de madera, hasta que esté blanda pero sin dorarse, 2-3 minutos. Añadir los tomates y proseguir la cocción, sin dejar de remover, unos 5 minutos.



Añadir el caldo de polto a la cebolla y el tomate, junto con los calabacines, la zanahoria, los nabos, los puerros, el manojo de hierbas y los garbanzos. Echar por encima el jengibre, la cúrcuma, la paprika, el azafrán con su líquido, sal y pimienta.



8 Llevar a ebullición y dejar cocer a fuego lento hasta que las verduras estén tiernas, 15-20 minutos. Desechar el manojo de bierbas. Corregir de sal.

PREPARAR LOS KEBABS DE VERDURAS



1 Mondar los calabacines. Cortarlos en cuatro trozos, en sentido longitudinal, y luego a trozos de unos cuatro cm.



2 Hacer un corte circular en torno al rabillo de cada pimiento rojo y extraer el corazón del mismo. Partir cada pimiento por la mitad y extraer las pepitas. Cortarlos a trozos.

4 Cortar las cebollas a cuartos, conservando parte de la raíz para

que no se suelten. Preparar los tomates, si son pequeños (o cortarlos en cuatro u ocho trozos, según sean

más o menos grandes).

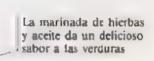


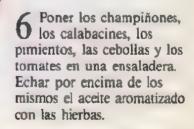
3 Lavar los sombrerillos de los champiñones con un paño húmedo y cortar los tallos de los mismo al nivel de los sombrerillos. Cortarlos verticalmente por la mitad o en cuatro trozos si son grandes.





5 Arrancar las hojas del cilantro y el tomillo y formar un montón con ellas en la tajadera. Con el cuchillo de cocina, picarlas finamente. Reservar un par de cucharadas de esa picada para espolvorear antes de servir; poner el resto en un bol y mezclarla con el aceite de oliva.







Remover bien las verduras para que se impregnen bien con la marinada. Dejar en maceración 1-2 horas a temperatura ambiente.



Mientras, sumergir los pinchos de bambú en una fuente llena de agua y dejarlos en remojo.

EL CONSEJO DE ANNE «Remojando los pinchos de bambú se evita que se quemen durante la cocción.»

ASAR LOS KEBABS EN LA PARRILLA Y PREPARAR EL CUSCÚS



1 Calentar el grill del horno. Sacar los pinchos del agua y ensartar con ellos las verduras, alternando pimientos, champiñones, calabacines, tomates y cebolias. Limpiar de hierbas la ensaladera. Cepiliar los kebabs.



Poner los kebabs en la fuente de horno untada con aceite y asarlos en el horno a unos 7,5 cm del grill, hasta que se doren, unos 5 minutos. Darles la vuelta y asarlos por el otro lado hasta que estén dorados y tiernos, unos 5 minutos más.

Mientras se asan los kebabs, preparar el cuscús: ponerlo en un bol grande y verter por encima el agua hirviendo, removiendo enérgicamente con el tenedor. Dejarlo en reposo hasta que se hinche, unos 5 minutos.

EL CONSEJO DE ANNE

«La cantidad de agua hirviendo varía en función de la cantidad de cuscús a preparar; siga las instrucciones del envoltorio».

Alternar las verduras para conseguir un contraste de color

MINESTRONE A LA GENOVESA

PARA 6 PERSONAS PREPARACIÓN: 90-120 MINUTOS * COCCIÓN: 45-60 MINUTOS

EQUIPO robot de cocina ** escurridor espumadera rallador cuencos



Un puré a base de tomate, ajo y albahaca se incorpora como toque final para dar un toque de frescura y sabor a esa sopa minestrone de estilo genovés.

GANANDO TIEMPO

La sopa y la saisa pueden prepararse con 1 día de antelación; recalentar la sopa antes de incorporar la salsa.

e más 8 horas de remojo.

cuchara de ma	dera
CHETHER OF HIS	
0	chillo pequeño
cucha	ron
	-
pelapatatas	cuchillo de cocina
and tule	
espátula d	e gona

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
175 g	elubias rojas secas	6 oz.
175 g	alubias blancas secas	6 oz
125 g	fideos gruesos	4 oz
175 g	judias verdes	6 02
3	zanahorias (peso total: 250 g)	3
3	patatas (peso total: 375 g)	3
1	calabacín mediano	1
175 g	guisantes frescos o congelados	6 oz
	sal y pimienta	
2 litros	agua	31/4 pints
125 g	queso parmesano tallado	4 oz
	Para la salsa de tornate al pesto	
2	tomates medianos	2
1	ramito de albahaca fresca	1
4	dientes de ajo	4
5 ml	sal	1 tsp
	pimienta	
175 ml	aceite de oliva	6 fl oz



- PREPARAR LAS **ALUBIAS Y LOS** FIDEOS
- PREPARAR LA SOPA DE VERDURAS
 - PREPARAR LA SALSA DE TOMATE AL PESTO

TERMINAR LA SOPA

** o batidora-picadora

tajadera

PREPARAR LAS ALUBIAS Y LOS FIDEOS



1 Poner las alubias blancas y rojas en cuencos separados. Llenar éstos de agua y dejar en remojo toda la noche. Escurrir, enjuagar con agua fria y escurrir de nuevo.

EL CONSEJO DE ANNE

«En vez de dejar en remojo las alubias, puede ponerlas en 2 cazos con agua y dejar cocer a fuego lento durante 1 hora, añadiendo más agua si es preciso para que las alubias queden siempre cubiertas.»



2 Poner las alubias en cazos separados, añadir agua hasta cubrirlas del todo y llevar a ebullición. Reducir el calor y cocer a fuego lento. A media cocción, salpimentar. Cocer las alubias hasta que estén tiernas, pero aún ligeramente firmes al apretarlas, unos 90 minutos. Escurrirlas bien.

:CUIDADO!

La sal, al principio de la cocción, puede secar la piel de las alubias. El agua se lleva el almidón, con lo que la pasta no se pega



3 Llenar de agua un cazo mediano, llevar a ebullición y salar. Echar en él los fideos y cocerlos hasta que estén tiernos, removiendo de vez en cuando, 5-7 minutos. Escurrir y enjuagar con agua caliente. Reservar.

PREPARAR LA SOPA DE VERDURAS

Arrancar las puntas de las judías verdes y cortarlas a trozos de 1 cm. Pelar las zanahorias y las patatas; cortar las puntas de los calabacines. Cortar las zanahorias, las patatas y los calabacines en forma de dados (ver recuadro de la dererecha).



CÓMO CORTAR A DADOS LAS VERDURAS



Pelar o mondar la verdura y cortarla dándole forma cuadrada. Cortarla a rodajas verticales de 1 cm de grosor.

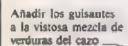
3 Reunir las tiras y cortarlas de través en forma de dados uniformes de 1 cm. de lado.

Apartar los dedos de la trayectoria de la hoja



Apilar las rodajas y cortarlas hacia abajo en forma de tiras de 1 cm.





2 Echar las alubias cocidas en un cazo grande junto con las judías verdes, las zanahorias, las patatas, los calabacines, los guisantes y un poco de sal y pimienta.





Añadir el agua y llevar a ebullición. Reducir el fuego y cocer hasta que las verduras estén muy tiernas, una hora. Mientras, preparar la salsa de tomate al pesto.

PREPARAR LA SALSA DE TOMATE AL PESTO



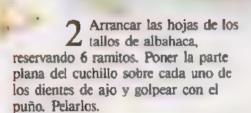
1 Hacer una incisión en forma de X en la base de cada tomate.

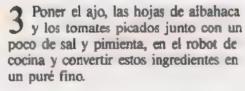
Sumergirlos en agua hirviendo hasta que la piel empiece a agrietarse.

Ponerlos en agua fría y pelarlos. Cortar por la mitad, despepitar y picar.



Reservar un ramito de albahaca para el adorno final





Los tomates aportan sabor y estabilizan la saisa

4 Sin detener el robot de cocina, echar el aceite en un chorrito. Limpiar las paredes del robot de vez en cuando con una espátula de goma. Corregir de sal la salsa.



minimini.



TERMINAR LA SOPA



La salsa ai pesto da sabor a la sopa y la hace más espesa

Añadir los fideos a la sopa de verduras y corregir de sal. Recalentar la sopa y llevarla de nuevo a ebullición. Retirar el cazo del fuego y mezclar la salsa al pesto con el contenido del mismo.

El queso parmesano rallado enriquece el sabor de las verduras

101 PRESENTACIÓN

Echar la sopa a cucharones en platos previamente calentados, decorando cada plato con un ramito de albahaca y sirviendo el queso parmesano rallado en un plato aparte.

VARIANTE

Soupe au Pistou, Crôutes Gratinées

Con unos cuantos cambios, la sopa minestrone a la genovesa se convierte en la famosa sopa francesa «au pistou».



1 Cocer las alubias y los fideos, y preparar la sopa de verduras, omitiendo los guisantes, del modo indicado.

2 Preparar la saisa de tomate al pesto del modo indicado.
3 Calentar el horno a 180°C (350° F, Gas 4). Preparar unos picatostes al queso: cortar una pequeña barra de pan francés (de unos 175 g de peso) en 24 rebanaditas de 2 cm de espesor y ponerlas en una fuente de horno.



4 Untar las rebanadas con aceite de oliva (2-3 cucharadas) y espolvorearlas con unos 60 g de queso parmesano rallado. Ponerlas 5 minutos al horno. 5 Echar la salsa al pesto en la sopa y mezclar. Verter la sopa en platos de servir calientes con un picatoste. Servir el resto de picatostes por separado. Omitir el plato de queso parmesano.



Las verduras de la sopa minestrone han de estar blanditas y tiernas

BORSCHT CON PIROSHKI

PARA 8-10 PERSONAS

PREPARACIÓN: 50-55 MINUTOS • COCCIÓN: 60-75 MINUTOS





El «borscht» es la clásica sopa del Este de Europa, y los «piroshki» son las deliciosas empanadillas que tradicionalmente la acompañan.

• más 45 minutos para enfriar la pasta

cuchara	de madera
C S	ımadera
colador	-
() ·	
cazos	
	rascador
rodillo	p
	cortapastas redondo de 7,5 cm
fuente de horno	

bandeja

tajadera

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
1	repollo bianco (peso total, 1,4 kg)	
2	zanahorias (peso total, 150 g)	2
3	cebollus (peso total, 250 g)	3
3-4	ramitos de eneldo fresco	3-4
3-4	ramitos de perejil	3-4
750 g	tomates	11/2 lb
6	remolachas (peso total, 1 kg)	6
	sal y pimienta	
60 g	mantequilla	2 oz
2 litros	caido de pollo (ver recuadro pág. 47) o agua, más si es necesario	3¼ pints
5 ml	azúcar, o más, al gusto	l tsp
	el zumo de 1 limón	
30-45 ml	vinagre de vino tinto	2-3 tbsp
60 g	requesón tierno	2 oz
10 ml	carvi (semillas de alcaravea)	2 tsp
125 ml	nata agria	4 fl oz
	Para la masa de las empanadillos	
175 g	harma de trigo	6 02
1	huevo	1
60 g	mantequilla sin sal	2 oz
30 ml	nata agna	2 tbsp
1	huevo (para ia glasa)	1



INGREDIENTES

PREPARAR LAS VERDURAS

PREPARAR LA — MASA DE LAS **EMPANADILLAS**

> PREPARAR EL BORSCHT

RELLENAR Y HORNEAR

PREPARAR LAS VERDURAS

Mondar el repollo, descartando las hojas en mal estado, y cortarlo por la mitad. Hacer una incisión en torno al corazón de cada mitad y extraerlo. Poner cada mitad sobre la parte plana y cortarlas a tiras finas.

Descartar las partes duras. Reservar 60 g

de tiras de repollo para los piroshki. Reservar un poco de repolio para el relleno



Pelar las zanahorias y recortar los extremos de las mismas. Cortarlos en cuatro trozos, y cada uno de estos trozos a rodajas de unos 5 mm de espesor. Juntar las rodajas y cortarlas a tiras. Juntar finalmente las tiras y cortarlas de través a trozos.



Pelar las cebollas, conservando parte de la raíz, y cortarlas por la mitad. Cortar cada mitad, primero en sentido horizontal avanzando hacia la raíz, pero sin separarla de ésta, después verticalmente, también sin cortar la raíz, y finalmente, de través en forma de dados.

Arrancar las hojas de eneldo y perejil de sus tallos y apilarlas en la tajadera. Con el cuchillo de cocina, picarlas finamente.



Descartar el corazón de los tomates y hacer una incisión en forma de X en la base de cada uno de ellos. Sumergirlos en un cazo con agua hirviendo hasta que la piel empiece a agrietarse, 8-15 segundos, según lo maduros que estén. Con la espumadera, trasladarlos enseguida a un bol lleno de agua fría. Una vez fríos, pelarlos. Cortarlos por la mitad y despepitarlos. Picar cada mitad a trozos no muy pequeños.





Mondar y frotar las remolachas.

Ponerlas en un cazo con agua salada y llevar a ebullición. Cocerlas hasta que estén tiernas al pincharlas con un cuchillo pequeño. Mientras, preparar la masa de las empanadillas.

(CUIDADO!

Nunca hay que pelar las remolachas antes de cocerlas, o de lo contrario «sangran».

7 Escurrir las remolachas. Una vez frías, pelarlas y rallarlas.



PREPARAR LA MASA DE LAS EMPANADILLAS



Tamizar la harina y echarla sobre la superficie de trabajo haciendo un volcán en el centro. Echar en éste el huevo y media cucharadita de sal. Ablandar ligeramente la mantequilla con el rodillo y añadirla al volcán junto con la nata agría.



2 Trabajar los ingredientes del volcán con los dedos hasta conseguir mezclarlos completamente.



Recoger la harina de la mesa con el rascador y trabajarla, también con los dedos, junto con los demás ingredientes hasta formar una masa grumosa. Darle forma de bola.

«Si la masa está muy seca, rociarla con un par de cucharadas de agua.»



4 Enharinar ligeramente la superficie de trabajo. Doblar la masa trabajándola con la palma de la mano. Recogerla con el rascador y seguir trabajándola hasta que forme una pasta homogénea que se separe de la superficie de trabajo.





5 Dar a la masa forma de bola, envolverla con papel protector y dejarla enfriar en la nevera 30 min.

RELLENAR Y HORNEAR LOS PIROSHKI



Preparar el relleno: poner el repollo reservado en una ensaladera. Cubrir con agua hirviendo y dejarlo 2 minutos en reposo. Escurrir, enjuagar con agua fría, y escurrir de nuevo bien, estrujando el repollo para eliminar el exceso de agua. Picarlo a trozos no muy grandes.

2 Mezclar los trozos de repollo, el requesón y las semillas de alcaravea junto con la zanahoria y la cebolla. Salpimentar.





El rodillo es el instrumento deal para hacer la presión necesaria 3 Enharinar ligeramente la superficie de trabajo. Extender la masa con el rodillo en un circulo de unos 3 mm. de espesor. Cortarla a circulos con un cortapastas.

«Se necesitan unos 25-30 círculos de pasta. Si es preciso, amasar los recortes y extender la nueva bola así formada.»

Aphear el relieno con los dedos o con otra cuchara



4 Preparar la glasa batiendo suavemente un huevo con media cucharadita de sal.



5 Usando la cucharilla echar un poco de relieno en el centro de cada circulo de pasta. Untar el borde de cada circulo con glasa.

CUIDADO!

No llene en exceso las empanadillas su no quiere que el relleno se salga durante la cocción.



V A R I A N T E BORSCHT CAMPESINA

Esta sabrosa variante del borscht con piroshki incluye ternera con su caldo.



1 Echar un pedazo de jarrete de ternera con hueso (peso total, 1,4 kg) en un cazo grande lleno de agua y con un poco de sal. Cocer a fuego lento, espumando de vez en cuando, hasta que la carne esté tierna, 3-4 horas.

2 Preparar el borscht del modo indicado en la receta principal, usando una col pequeña (peso total, 1 kg) y 2 cebollas, omitiendo los tomates y usando la carne y el caldo de ternera.

3 Mientras, pelar, despepitar y picar finamente un tomate. Preparar los piroshki del modo indicado, añadiendo el tomate picado al relleno.

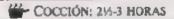
4 Sacar la ternera del borscht. Desmenuzar la carne del jarrete usando dos tenedores y echarla de nuevo en la sopa, descartando el hueso. Aderezar la sopa con zumo de limón y vinagre de vino tinto, y servir en tazones individuales coronados con nata agria y hierbas aromáticas.

- GANANDO TIEMPO

El borscht puede prepararse y conservarse, cubierto, en la nevera, con 2-3 días de antelación; el sabor mejora con el reposo. También puede congelarse. Los piroshki pueden hornearse 24 horas antes y guardarse o congelarse. Antes de servir, recalentarlos 10 min. en el horno a 180°C (350° F, Gas 4).

POTAJE DE CALABAZA









Los potajes sugieren comidas fuertes, y esta receta no es una excepción. Se vacía una brillante calabaza y la pulpa de la misma se prepara con puerros, tomates y nabos. Finalmente, el potaje se mete de nuevo dentro de la cáscara de la calabaza.



métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
1	calabaza de 5 kg	1
2 litros	agua hirviendo	3¼ pints
3	puerros medianos	3
2	troncos de apio	2
2	dientes de ajo	2
4	tomates (peso total, 500 g)	4
175 g	bacon	6 02
3-5	ramitos de tomillo fresco	3-5
1	pacana (peso total, 750 g)	1
1	аріо-пабо	1
	zumo de medio limón	
5	nabos (peso total, 500 g)	5
	calabacín mediano	1
125 g	mantequilla	4 02
30 g	hanna de trigo	1 02
500 ml	caldo de pollo, o más	16 fl oz
	sal y pimienta de Cayena	
	tortas de salvia (ver recuadro pag. 54)	



HACER EL POTAJE

o picadora-batidora ** o tartera

cazuela refractaria

PREPARAR LA CALABAZA



1 Calentar el horno a 170° C (325° F, Gas 3). Hacer una incisión circular en torno al tallo de la calabaza, con el cuchillo inclinado, y extraer la «tapa» así formada.

Reservar.



2 Extraer todas las semillas y las hebras fibrosas del interior de la calabaza y descartarlas.

EL CONSEJO DE ANNE «El mejor instrumento para este trabajo son las manos.»



esté tierna, 11/2-2 horas.

4 Sacar el agua de la cocción con un cucharón y descartarla. Con una cuchara grande, extraer la pulpa de la calabaza sin estropear la cáscara (ésta debe tener 1 cm de espesor). Reservar la cáscara y cortar la pulpa a trozos.





5 Reducir a un puré fino los trozos de pulpa con el robot de cocina.

EL CONSEJO DE ANNE «Puede que tenga que hacer esto en varios turnos.»

PREPARAR LOS INGREDIENTES DEL POTAJE



Mondar ios pueros, descartando las raíces y las puntas verdes más duras. Cortarlos en sentido longitudinal y ponerlos en el escurridor. Lavarlos a fondo con agua corriente del grifo.



en diagonal a trozos de 2,5 cm.

Pelar los troncos de apio con el pelapatatas y cortarlos a trozos de 1 cm.



Pasar el pelapatatas por los troncos de apio para eliminar las hebras más duras



4 Poner la parte plana del cuchillo sobre cada diente de ajo y golpear con el puño. Descartar la piel de los mismos y picarlos finamente.



5 Extraer el corazón de los tomates y hacer una incisión en forma de X en la base de cada uno con el cuchillo pequeño. Sumergirlos en un cazo de agua hirviendo hasta que la piel se abra. Trasladarlos en seguida a un bol con agua fría. Una vez fríos, pelarlos. Cortarlos por la mitad y extraer las pepitas. Cortar cada mitad en cuatro trozos.

6 Cortar el bacon transversalmente a tiras anchas. Amontonando varias lonjas se gana tiempo.





7 Arrancar las hojas de los tallos de tomilio y apilarlas en la tajadera. Con el cuchillo de cocina, picarlas finamente.



El cuchillo ha de estar bien afilado

> Pelar la pacana y cortar la pulpa de la misma en forma de dados de 2 cm, descartando las pepitas.

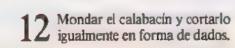


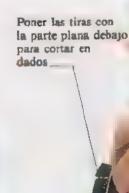
9 Pelar el apio-nabo con el cuchillo pequeño. Darle forma rectangular y cortarlo a lonjas verticales de 2,5 cm.

10 Agrupar estas lonjas y cortarlas a tiras de 2,5 cm de grosor. Reunir las tiras y cortarlas en forma de cubos de 2,5 cm de lado. Poner dichos cubos en un cuenco grande lleno de agua acidulada con el zumo de limón para evitar que se oscurezcan.



Pelar los nabos con el pelapatatas y cortarlo también en forma de dados.







TORTAS DE SALVIA

10 Y PARA 6 PERSONAS

PREPARACIÓN: 30 MINUTOS

COCCIÓN: 12-15 MINUTOS

LA LISTA DE LA COMPRA

manteq	uilla y harina para la fuente de	horno
8-12	hojas grandes de salvia fresca	8-12
250 g	harina blanca	8 oz
5 ml	bicarbonato sódico	1 tsp
15 ml	levadura en polvo	1 tbsp
2,5 mi	ina la sal	½ tsp
60 g	grasa vegetal o mantequilla sin sal	2 oz
175 ml	leche, o más	6 fl oz
5 ml	sal de ácido tartárico	1 tsp



1 Calentar el horno a 220° C (425 F, Gas 7). Untar de mantequilla y enharinar una fuente de horno. Poner las hojas de salvia en montones de cuatro sobre la tajadera y cortarlas a trozos pequeños con el cuchillo de cocina.



2 Tamizar la harina y ponerla en un cuenco junto con el bicarbonato, la levadura y la sal, haciendo un volcán en el centro. Echar en él la grasa vegetal y cortarla a trocitos con dos cuchillos de hoja redonda.



3 Trabajar la masa con los dedos hasta formar unas migas, levantándolas y desmenuzándolas para que se aireen. Hacer un hueco en el centro y echar en él la picada de salvia.



4 Mezclar la leche con la sal de ácido tartárico y añadir esa mezcla a las migas. Remover la masa, sin trabajarla en exceso para que las tartas no sean muy pesadas.



5 Poner la masa sobre una superficie enharinada y trabajarla durante unos segundos, sin alisarla demasiado.



6 Extender la masa en un trozo de 2 cm de espesor. Cortarla a trozos con un cortapastas redondo de 6 cm. Amasar los recortes y pasar de nuevo el cortapastas hasta obtener un total de 6 círculos. Ponerlos en la fuente de horno ya preparada.

Poner la fuente en el horno hasta que las tartas estén ligeramente doradas, 12-15 minutos. Ponerlas sobre una rejilla para que se enfríen.



HACER EL POTAJE



Calentar la mantequilla en la cazuela. Añadir el bacon y sofreir, removiendo, hasta que esté ligeramente dorado, 3-5 minutos. Añadir los puerros y el ajo y reblandecerlos a fuego lento, removiendo de vez en cuando, 3-5 minutos. Echar la harina y proseguir la cocción, removiendo. hasta formar espuma, 1-2 minutos.



2 Echar en la cazuela el caldo y el puré de calabaza. Escurrir el apio-nabo y echarlo en la cazuela junto con sal, pimienta y cayena al gusto. Llevar a ebullición y cocer a fuego lento 20 minutos. Añadir los trozos de apio y los dados de nabo y proseguir la cocción 20 minutos más.

Las verduras tiernas

se anaden at final

Añadir los cubos de pacana y calabacin, los tomates y el tomillo, y cocer a fuego lento 10 minutos. Corregir de sal.

PRESENTACIÓN

Echar el potaje con el cucharón en el interior de la calabaza colocada sobre una fuente de servir. Servir aparte las tartas de salvia calientes.



POTAJE DE CALABAZA CON CEBOLLA FRITA

VARIANTE

Aquí el potaje de calabaza se sirve en tazones individuales adornados con un poco de bacon y con cebolla frita.



1 Preparar el puré de calabaza del modo indicado: descartar la cáscara.

2 Preparar las verduras y el bacon del modo indicado, aumentando la cantidad de éste a unos 275 g.

3 Después de dorar el bacon, retirar de la cazuela y reservar una tercera parte del mismo para el adorno. Proseguir la cocción del potaje del modo indicado. 4 Pelar 3 cebollas medianas y cortarlas

verticalmente en forma de anillos. Rebozarlos con 2 cucharadas de harina sazonada con sal v pimienta.

> Calentar 2 cucharadas de aceite de oliva en una sartén y freir las cebollas.

removiendo, hasta dorarlas, 2-3 minutos. Freirlas por turnos si es preciso para que queden bien doradas. Escurrirlas sobre el papel absorbente. 5 Con un cucharón. servir el potaje en tazones

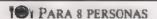
individuales. Echar por encima el bacon reservado y la cebolla frita, y decorar con unas hojitas de perejil.

GANANDO TIEMPO

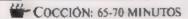
El potaje de calabaza puede prepararse con dos días de antelación y guardarse en la nevera. Recalentarlo y meterlo en la cáscara inmediatamente antes de servir.

VERDURAS A LA MEDITERRÁNEA CON SALSA DE AJO

Grand Aïoli





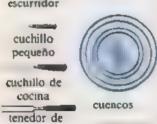














cuchillo de sierra

o batidora-picadora

2 puntas



El «Grand Aioli» consiste en una fuente de verduras frías cocidas al estilo provenzal y acompañadas de una sabrosa salsa de ajo y hierbas. En Marsella, este plato se sirve tradicionalmente el miércoles de ceniza, y pueden añadírseles ingredientes como calamar, bacalao salado o caracoles.

GANANDO TIEMPO

Los huevos pueden hervirse y la salsa prepararse con dos días de antelación, guardándolo todo en la nevera. Si quiere, puede cocer también las verduras seis horas antes y mantenerlas a temperatura ambiente.

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imper	ial
8	huevos		8
8	alcachofas medianas o pequeñas		8
1	lımön		1
500 g	zanahorias medianas o pequeñas	1	lb
4	bulbos de hinojo		-4
500 g	patatas tiernas	1	lb
500 g	esparragos tiernos	- 1	lb
	Para la salsa de ajo y hierbas		
2	huevos		2
5 7	ramitas de hierbas tipo estragón o perejil		5-7
22,5 ml	mantequilla	195 ti	osp
22,5 ml	harina blanca	155 th	sp
125	agua hirviendo	4 fl	02
4	dientes de ajo		4
60 ml	aceste de oliva	4 th	osp
	sal y pimienta		



ORDEN DE TRABAJO

PREPARAR LA SALSA DE AJO Y HIERBAS

PREPARAR Y
COCER LAS
ALCACHOFAS

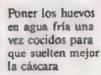
PREPARAR Y COCER LAS ZANAHORIAS, EL HINOJO Y LAS PATATAS

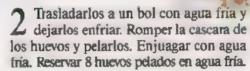
PREPARAR Y COCER LOS ESPÁRRAGOS

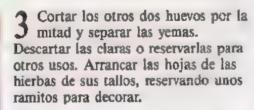
PREPARAR LA SALSA DE AJO Y HIERBAS

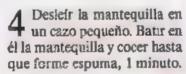


Poner los 10 huevos en un cazo de agua fría, llevar a ebullición y cocer a fuego lento 10 minutos. Escurrir.

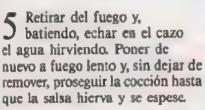












CUIDADO!

No deje de batir si quiere que la salsa quede bien lisa.

La salsa debe estar lo suficientemente espesa para pegarse al batidor





6 Echar la salsa en el robot de cocina junto con las yemas de huevo cocidas, los dientes de ajo pelados y las hojas de hierba. Reducir estos ingredientes a un puré fino. Sin parar el motor, verter a chorro el aceite hasta conseguir una salsa cremosa. Corregir de sal y verter la salsa en una salsera.

PREPARAR Y COCER LAS ALCACHOFAS



1 Si se usan alcachofas medianas, preparar los fondos de las mismas (ver recuadro inferior). Si se usan alcachofas pequeñas, mondarlas, dejando unos 5 cm de tallo. Arrancar las hojas más verdes y duras (un par de hileras) y dejar las más claras y tiernas.



Frotar las alcachofas con zumo de limón para que no se vuelvan negras

2 Con el cuchillo de sierra, cortar el extremo en forma de piña de cada alcachofa, pero dejando el tallo en la base. Cortar el limón por la mitad y frotar con el mismo la superficie de las alcachofas así preparadas.

«Si las hojas son muy tiernas, arrancar los extremos de color verdepúrpura de uno en uno, hasta que sólo quede un pequeño fondo de hojas en el centro. Luego, cortar los extremos de estas hojas.»

Con el cuchillo pequeño, pelar los tallos de las alcachofas pequeñas y recortar la base del tallo para que quede lisa.

CÓMO PREPARAR FONDOS DE ALCACHOFA



Arrancar el tallo de la alcachofa de modo que las fibras queden en el tallo.



2 Arrancar con las manos las hojas más grandes de la parte inferior de la alcachofa.



Con el cuchillo bien afilado cortar todas las hojas grandes de la parte baja, dejando un cono de hojas blandas en el centro.



4 Cortar este cono de hojas blandas; descartarlo y conservar tan sólo la pelusa inferior.





5 Mondar el fondo de cualquier parte oscura o verde que pueda contener y luego recortarlas dándole una forma ligeramente plana en la base y biselada en la parte superior. Frotar bien con medio limón. Sumergir el fondo de alcachofa así preparado, en un bol con agua acidulada con el zumo de medio limón y reservar hasta el momento de cocerlo.

Cortar las alcachofas muy pequeñas por la mitad y las no tan pequeñas en cuatro trozos. Frotar de nuevo todas las partes cortadas con zumo de limón.



Llenar un cazo de agua y llevar a ebullición. Salar y echar los trozos o fondos de alcachofa. Presionar con un plato refractario para que permanezcan en el fondo. Cocer a fuego lento hasta que estén tiernas, 20-25 minutos para las alcachofas pequeñas, 15-20 para los fondos.

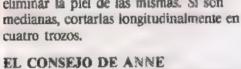


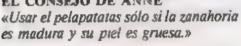
Escurrir las alcachofas y dejarlas enfriar ligeramente. Con la cuchilla, vaciar los trozos y retirar las hojas tiernas de color púrpura del interior de las alcachofas pequeñas. Cortar los fondos a cuartos.

PREPARAR Y COCER ZANAHORIAS, HINOJO Y PATATAS

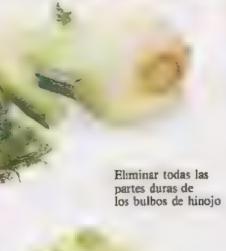


Si las zanahorias son pequeñas y tienen hierbas en la punta, mondarlas, dejando unos 5 mm de la parte verde. Raspar las zanahorias con un cuchillo para eliminar la piel de las mismas. Si son medianas, cortarlas longitudinalmente en cuatro trozos.





Mondar extremos v bases de los bulbos de binoio, eliminando tallos y partes secas. Descartar todas las partes duras del exterior.





Enjuagar las zanahorias, ponerlas en un cazo con agua fría y sal y llevar a ebullición. Dejar cocer a fuego lento hasta que estén tiernas, 8-10 minutos. Comprobarlo con la punta de un cuchillo. Escurrirlas, enjuagarlas con agua fría y escurrirlas de nuevo completamente.





4 Cortar cada bulbo de hinojo longitudinalmente en cuatro trozos. Llevar un cazo de agua salada a ebullición, echar en él el hinojo y cocer a fuego lento hasta que esté tierno, 12-15 minutos. Escurrir el hinojo, enjuagar con agua fría y escurrir de nuevo completamente.



5 Enjuagar las patatas, frotándolas con un cepillo para eliminar cualquier resto de suciedad. Cortar las más grandes por la mitad.

EL CONSEJO DE ANNE

«Para cocer las patatas uniformemente, deberán ser del mismo tamaño.»



6 Echar las patatas en un cazo lleno de agua fría, añadir sal y llevar a ebullición. Cocer a fuego lento hasta que estén tiernas, 12-15 minutos. Escurrirlas, enjuagarlas con agua fría y escurrirlas de nuevo completamente.

PREPARAR Y COCER LOS ESPÁRRAGOS



Atar los espárragos en manojos de 5 7 con hilo de cocina. Lievar a ebullición un cazo poco hondo lleno de agua, añadir sal y cocer a fuego lento los manojos de espárragos hasta que estén tiernos, 5-6 minutos.

EL CONSEJO DE ANNE

«Usar un cazo ancho y poco hondo para no tener que doblar los espárragos.»



VARIANTE

ENSALADA DE VERDURAS CON SALSA TAHINI

En esta variante del Grand Aïoli, las mismas verduras se sirven con una salsa oriental llamada tahini, que puede comprarse en algunas tiendas especializadas.



1 Preparar y cocer las verduras, preparar y cocer 8 huevos, del modo que se indica en la receta principal.

2 Preparar la saisa tahini: reducir a puré dos dientes de ajo con una picadora eléctrica. Añadir 125 ml de pasta tahini con el zumo de un limón (unas 4 cucharadas) y una generosa pizca

de sal. Batir hasta obtener una salsa homogénea, y añadir agua, un poco cada vez, hasta que la salsa tenga la consistencia de la nata agria.

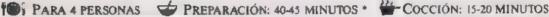
3 Disponer las verduras en platos de servir individuales con dos mitades de huevo y una minisalsera con la salsa tahini en el centro.

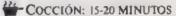
Acompañar con unas tostadas de pasta pita.

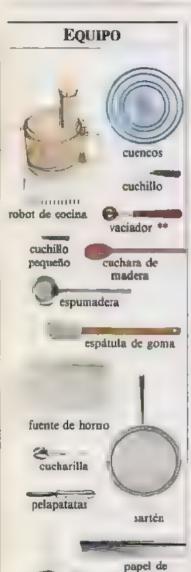
Las alcachofas y los hinojos son dos de las verduras más típicas de Provenza

TRÍO DE VERDURAS RELLENAS CON SALSA DE NUECES Y AJO









aluminio

cepillo

pastelero

escurridor



y tomates maduros se vacían y se rellenan con un contenido a base de cereales. y se sirven con una salsa de ajo y nueces. El bulghur (trigo candeal hervido y secado) es el relleno más idóneo, aunque también puede usarse kasha (trigo sarraceno). * más 30 minutos de reposo

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
4	tomates grandes (peso total, 625 g)	4
	sal y pimienta	
4	cebollas rojas dulces (peso total, 750 g)	4
2	calabacines grandes (peso total, 500 g)	2
250 g	bulghur	8 oz
750 ml	agua hirviendo	1¼ pint
2	troncos de apio	2
125 g	shiitake o champiñones	4 oz
4	dientes de ajo	4
4-6	ramitas de estragón fresco	4-6
4-6	ramitos de perejil	4-6
45 ml	aceite vegetal (más el necesario para la fuente y el papet de aluminto	3 tbsp
	Para la salsa de ajo y nueces	
4-6	ramitos de perejil	4-6
4	dientes de ajo	4
75 g	nueces peladas	21/2 oz
30 ml	agua fria	2 tbsp
250 ml	aceite de nuez	8 fl oz

INGREDIENTES calabacines champiñones shutake estragón bulghur dientes de ajo tomates grandes cebolias rojas troncos de apio RUCCES aceite peladas vegetal nuez

ORDEN DE TRABAJO

PREPARAR LAS VERDURAS

PREPARAR EL RELLENO

RELLENAR Y HORNEAR LAS **VERDURAS**

PREPARAR LA SALSA DE AJO Y NUECES

cuchara de metal

papel absorbente

cazo grande

con tapa

PREPARAR LAS VERDURAS



1 Con el cuchillo pequeño, extraer el corazón de los tomates. Si es preciso, hacer un corte en la base de los mismos para que se mantengan planos.

2 Hacer un corte horizontal en la parte superior de cada tomate. Extraer las pepitas y la pulpa de los mismos con una cuchara, dejando un grosor de pulpa de 1 cm. Separar las pepitas de la pulpa extraída y reservar ésta para el relleno. Salpimentar los tomates por dentro y ponerlos cabeza abajo sobre papel absorbente; dejarlos escurrir 30 minutos.



Pelar las cebollas con el cuchillo pequeño. Hacer un corte horizontal en la parte superior y otro en la parte de la raiz para que se mantengan planas.





4 Poner las cebollas en el cazo y cubrirlas de agua. Salar, tapar el cazo y llevar a ebullición. Dejar cocer a fuego lento hasta que estén tiernas, 10-15 min. Escurrirlas sobre el papel absorbente.





5 Una vez frías las cebollas, vaciarlas, dejando una pared de 1 cm. de grosor, extrayendo el corazón de las mismas con los dedos. Reservar el corazón para el relleno.



6 Mondar los calabacines y cortarlos longitudinalmente por la mitad. Escaldarlos: llenar el cazo con agua fresca, llevar a ebullición, salar y echar en el mismo los calabacines. Cocer a fuego lento 3-5 minutos. Escurrir y enjuagar con agua fría.



PREPARAR EL RELLENO DE BULGHUR



1 Poner el bulghur en una ensaladera, verter por encima del mismo el agua hirviendo, tapar y dejar en remojo unos 30 min., hasta que se hinche. Eliminar el exceso de agua.

2 Mondar con el pelapatatas los troncos de apio y contarlos a rodajas finas.



Poniendo los champiñones sobre la superficie de trabajo, cortar sus sombrerillos en cuatro trozos.



3 Lavar los champiñones con un paño húmedo y cortar los tallos de los mismos. Cortarlos primero en cuatro trozos y luego cada uno de estos en trocitos más pequeños.



EL CONSEJO DE ANNE

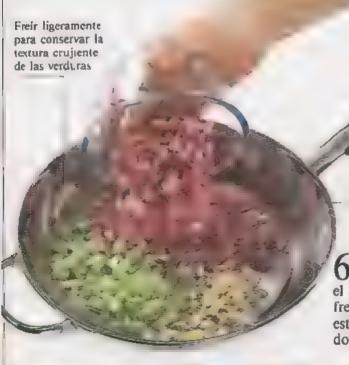
«Se pueden picar los champiñones con el robot de cocina, pero procurando no convertirlos en puré.»



Poner la hoja del cuchillo de cocina por la parte plana sobre los dientes de ajo y golpear fuerte con el puño. Pelar los ajos y picarlos finamente.



5 Picar finamente los corazones de cebolla reservados y la pulpa de tomate. Picar las hierbas (ver recuadro de la derecha)



6 Calentar el aceite en la sartén. Añadir el apio, el ajo y la cebolla picada, y freír, removiendo, hasta que estén blandos pero sin dorarse, 2-3 minutos.

Añadir las verduras picadas a la sartén con el aceite caliente



Añadir los champiñones, salpimentar y proseguir la cocción hasta que todo el líquido se haya evaporado, unos 5 minutos más. Incorporar el tomate picado y proseguir la cocción hasta que se evapore el líquido de nuevo, unos 2 minutos más.

CÓMO PICAR HIERBAS

Perejil, eneldo, estragón, romero, cebolleta, tomillo y albahaca son hierbas que normalmente se pican finamente antes de añadirlas a otros ingredientes en una receta. Las más delicadas, como el estragón y la albahaca, se estropean fácilmente, y no hay que picarlas tan finamente.



Arrancar las hojas o las ramitas de las hierbas de sus tallos y luego apilarlas sobre la tajadera.



2 Cortar las hojas o las ramitas a trocitos pequeños. Sujetando la punta del cuchillo contra la superficie y haciendo avanzar y retroceder la hoja ritmicamente, seguir cortando hasta que la picada sea todo lo fina que sea preciso.

EL CONSEJO DE ANNE «Compruebe que el cuchillo está bien afilado, o de lo contrario en vez de cortar las hierbas, las aplastará».



Añadir la picada de meroas a la con las verduras y corregir de sal.

RELLENAR Y HORNEAR LAS VERDURAS



Añadir la picada de hierbas a la sartén el bulghur. Corregir de sal. el bulghur. Corregir de sal.



PREPARAR LA

SALSA DE AJO Y NUECES

Arranear las hojas de perejil de los tallos y pelar los dientes de ajo. Echar las nueces peladas, los ajos pelados, las hojas de perejil y un poco de agua fría en el robot de cocina o en una picadora y convertir estos ingredientes en un puré fino. Saloimentar.





Colocar las verduras Z sobre el relleno del fondo de la fuente. Cubrir ésta con una hoja de papel de aluminio untada de aceite. Poner la fuente en el horno y dejarla hasta que las verduras estén tiernas. 15-20 minutos, Mientras, preparar la salsa de ajo y nueces.



Sin detener la picadora, echar poco La poco el aceite en el puré.



Pasar la espátula de goma de vez en cuando por las paredes del recipiente de la picadora. Una vez que se ha añadido todo el aceite de nueces, corregir de sal.

PRESENTACIÓN

Poner un tomate, una cebolla y medio calabacin con parte del relleno extra de la fuente en cada uno de cuatro platos individuales previamente calentados. Servir con la salsa de ajo y nueces en una salsera aparte.

VARIANTE

TRÍO DE VERDURAS RELLENAS DE ARROZ SILVESTRE

El arroz silvestre sustituye al bulghur como base del relleno.



1 Preparar las verduras de. modo indicado.

2 Hervir 1,25 litros de agua. Salar y echar 300 g de arroz silvestre. Cocer a fuego lento, con el cazo tapado, hasta que el arroz esté tierno, unos 40 mn. Escurrir. 3 Rellenar y hornear las verduras. Servir con la salsa de ajo y nueces y decorar con unas hojas de apio.

VARIANTE

TRÍO DE VERDURAS RELLENAS DE ARROZ Y ZANAHORIA

La zanahoria rallada aporta color al relleno de verduras.



1 Preparar las verduras del modo indicado. 2 Hervir 250 g de arroz de grano argo en agua hirviendo salada hasta que esté ligeramente tierno, 10-12 minutos. Escurrirlo y enjuagarlo con agua fría del grifo.

3 Pelar y rallar 2 zanahorias medianas.

- 4 Preparar el relleno del modo indicado, usando el arroz en vez del bulghur y mezclándolo con la zanahoria rallada.
- 5 Rellenar y hornear las verduras del modo indicado y servirlas con la salsa de ajo y nueces.



GANANDO TIEMPO-

Las verduras pueden prepararse con 24 horas de antelación y guardarse, bien tapadas, en la nevera. Recalentarias durante 15 minutos con el horno a 180 °C (350 °F, Gas 4) o servirlas a temperatura ambiente.

La salsa, un poco picante, combina muy bien con las verduras

ALCACHOFAS RELLENAS DE CHAMPIÑONES Y ACEITUNAS

Artichauts à la Barigoule

PARA 4 PERSONAS PREPARACIÓN: 50-55 MINUTOS COCCIÓN: 40-45 MINUTOS

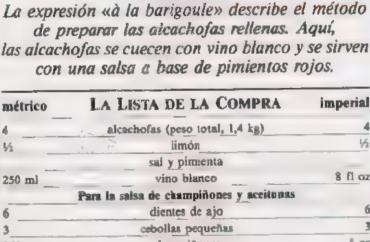




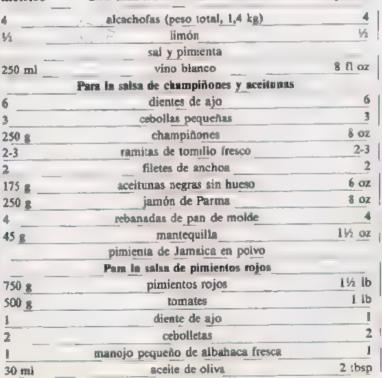


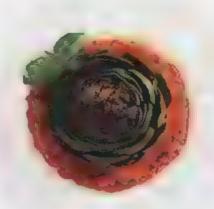
bramante * o picadora

mediano



métrico







ORDEN DE TRABAJO

PREPARAR LAS ALCACHOFAS

HACER EL RELLENO

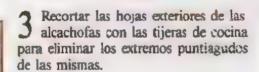
imperial

RELLENAR Y HORNEAR

> HACER LA SALSA DE PIMIENTO ROJO

PREPARAR LAS ALCACHOFAS





4 Con el cuchillo de cocina, cortar unos 2 cm. del extremo superior de cada alcachofa. Frotar las partes cortadas con limón.



2 Cortar la base de cada alcachofa con el cuchillo de cocina para que quede plana. Frotar las superficies cortadas con medio limón para evitar que se decoloren.





5 Llenar de agua la cacerola. Llevaria a ebullición y salar. Retirar del fuego y echar en ella las alcachofas. Poner encima de las mismas el plato refractario o un paño húmedo para mantenerlas sumergidas. Poner de nuevo la cacerola al fuego y cocer a fuego lento hasta que las alcachofas estén tiernas y las hojas se desprendan con un ligero tirón, 25-30 min. Poner una alcachofa en la rejilla para hacer la prueba.

EL CONSEJO DE ANNE

«Preparar el relleno durante la cocción de las alcachofas.»



6 Sacar las alcachofas de la cacerola con la espumadera y dejarlas escurrir cabeza abajo sobre la rejilla puesta encima de una bandeja.

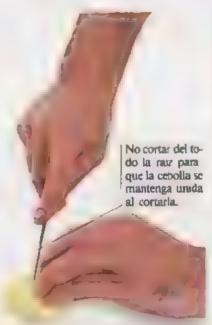


7 Cuando las alcachofas estén lo suficientemente frías como para manejarlas sin quemarse, arrancar las hojas interiores de las mismas, tirando de ellas con los dedos.



HACER EL RELLENO

Poner la hoja del cuchillo plano sobre cada diente de ajo y golpear con el puño. Desechar la piel de los ajos y picarlos finamente. Pelar la cebolla y cortarla, primero por la mitad desde el tallo a la raíz, dejando parte de ésta sin cortar, luego a rodajas horizontales y verticales, y finalmente de través, hasta dejarla reducida a trocitos pequeños en forma de dados





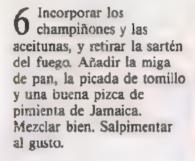
2 Recortar los tallos de los champiñones y lavar los sombrerillos con un paño húmedo. Cortar éstos a trozos y echarlos en la picadora, o bien picarlos a trocitos pequeños con el cuchillo de cocina.



3 Arrancar las hojas de tomilio de sus tallos y apitarlas en la tajadera. Hacer una picada fina con ellas. Picar finamente las aceitunas.



5 Desleír la mantequilla en la sartén. Añadir la cebolla y el ajo picados y freír, removiendo con la cuchara de madera, hasta que estén blandos pero sin dorarse.





4 Recortar y desechar las cortezas del pan de molde. Desmenuzar la miga con el robot o la picadora.

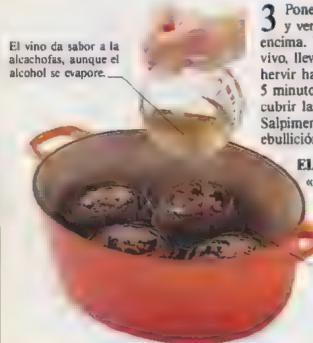


RELLENAR Y HORNEAR LAS ALCACHOFAS





2 Rodear cada alcachofa con un trozo de bramante y hacer un nudo para evitar que las hojas se abran.



3 Poner las alcachofas en la cacerola y verter el vino blanco por encima. Poner la cacerola a fuego vivo, llevar el vino a ebullición y dejar hervir hasta reducirlo a la mitad, unos 5 minutos. Echar agua suficiente para cubrir las alcachofas hasta la mitad. Salpimentar. Llevar de nuevo a ebullición y tapar la cacerola.

EL CONSEJO DE ANNE

«La cacerola tiene que ser lo suficientemente honda y espaciosa para que las alcachochofas quepan bien en ella.»

El bramante sujeta las hojas durante la cocción.



4 Trasladar la cacerola al horno. Dejar cocer las alcachofas, rociándolas con el líquido de vez en cuando, hasta que estén tiernas y una de las hojas centrales pueda desprenderse con un ligero tirón, 40-50 minutos. Mientras, preparar la salsa de pimiento rojo.

HACER LA SALSA DE PIMIENTO ROJO

El vapor encerrado en la bolsa de plástico hace que la piel se desprenda fácilmente.

1 Calentar el grill del horno. Poner los pimientos sobre una rejilla a unos 10 cm. de distancia del mismo y asarlas dándoles la vuelta una o dos veces, hasta que su piel se oscurezca y forme ampollas. Meter los pimientos en la bolsa de plástico, cerraria y dejarlos enfinar. Pelar los pimientos con el cuchillo





3 Hacer un incisión en forma de X en cada tomate. Sumergirlo en agua hirviendo hasta que la piel empiece a cuartearse. Sumergirlos en agua fría y pelarlos.



4 Cortar los tomates por la mitad y descartar las pepitas. Cortarlos a trocitos pequeños.



2 Enjuagar los pimientos y secarlos con un paño. Hacer una incisión en cada uno y extraer el corazón. Partirlos por la mitad y desechar las semillas del intenor. Cortarlos a trozos.



5 Picar el ajo. Picar las cebollas.

Arrancar las hojas de albahaca de los tallos, reservando cuatro ramitos para decorar, y hacer una picada fina con la hoja.



6 Calentar el aceite de oliva en la sartén. Añadir los pimientos, los tomates, el ajo, las cebolletas y la albahaca, y dejar cocer, removiendo de vez en cuando, hasta obtener una salsa espesa, 15-20 minutos.



7 Echar la salsa en el robot de cocina y convertirla en un puré de textura ligeramente espesa. Aderezar al gusto con sal y pimienta.

Las hojas de alcachofa pueden arrancarse y untarse en la salsa antes de comer la parte más tierna

PRESENTACIÓN

Eliminar el bramante de las alcachofas y ponerlas en platos de servir individuales. Verter un poco de salsa de pimiento en torno a cada una de ellas, decorar con un ramito de albahaca y servir el resto de la salsa aparte.

El adorno de albahaca evoca el fresco sabor de la salsa de pimiento _____



V A R I A N T E ALCACHOFAS CON SALSA DE

ALCACHOFAS CON SALSA DE MANTEQUILLA A LAS HIERBAS

Estas alcachofas complementadas con una salsa de mantequilla a las hierbas son un excelente primer plato.



1 Preparar las alcachofas del modo indicado, cociéndolas durante 35-45 minutos, hasta que una de las hojas del centro pueda arrancarse fácilmente. Ponerlas a escurrir cabeza abajo y dejarlas enfriar ligeramente. 2 Mientras, hacer la salsa: picar finamente 2 chalotes. Hervirlas con 3 cucharadas de vinagre de vino blanco y otras 3 de vino blanco hasta reducirlas a una glasa. Añadir 1 cucharada de crema de leche y proseguir la cocción hasta obtener de nuevo una glasa.

3 Retirar el cazo del fuego, Incorporar con el batidor 250 g de mantequilla muy fria, cortada a cubitos, un poco cada vez. Ir poniendo y quitando el cazo del fuego para que la salsa de mantequilla se vuelva espesa y cremosa sin convertirse en aceite.

4 Con el fuego alto y sin dejar de batir, llevar la salsa hasta el punto de ebullición. Incorporar 2 cucharadas de hierbas finas picadas, sal y pimienta.

5 Retirar las hojas interiores y el interior de las alcachofas del modo explicado. Verter un poco de salsa en la cavidad así formada y servir el resto de la misma por separado. Decorar con unos ramitos de eneldo.

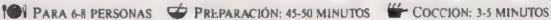
GANANDO TIEMPO-

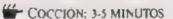
Las alcachofas y la salsa de pimiento pueden prepararse con un día de antelación.

VERDURAS FRITAS A LA MODA ORIENTAL

Tempura











La tempura es un plato que fue introducido en el Japón por los misioneros portugueses como una forma de freir pescado. Hoy esta fritada se hace con verduras, aunque si se quiere se puede añadir carne, pollo o marisco.

cuchillo de cocina	pequeño
pe	batidor apatatas
cuencos	
espumadera a	ncha
fuentes poco hondas	colador
tajadera papel	absorbente

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
ĺ ,	cabeza de broculi de unos 250 g de peso	
2 chayote	s (peso total, 500 g) o 2 calabacines (peso total	l, 375 g) 2
125 g	judias verdes	4 02
8	cebolletas	8
2	boniatos (peso total, 300 g)	2
250 g	champiñones shutake frescos	8 OZ
125 g	castañas en lata	4 oz
	aceite vegetal para la freidora	
60 g	harina para espolvorear	Z oz
	Para la salsa de untar	
60 g	daikon (rábano blanco)	2 oz
2,5 cm	raíz de jengibre fresca	Linch
125 ml	sake	4 fl oz
125 ml	salsa de soja	4 fl oz
	Para el rebozado	
300 g	harina	10 oz
2	buevos	2
500 ml	agua fria	l6 fi oz



ORDEN DE TRABAJO

PREPARAR LAS **VERDURAS**

> HACER LA SALSA PARA UNTAR

REBOZAR Y FREIR LAS VERDURAS





5 Pelar los boniatos con el pelapatatas y cortarlos por la mitad en sentido longitudinal. Cortar cada mitad con el cuchillo pequeño a rodajas horizontales de 5 mm. de grosor.

6 Escurrir las castañas y contarlas a rodajas finas con el cuchillo pequeño.





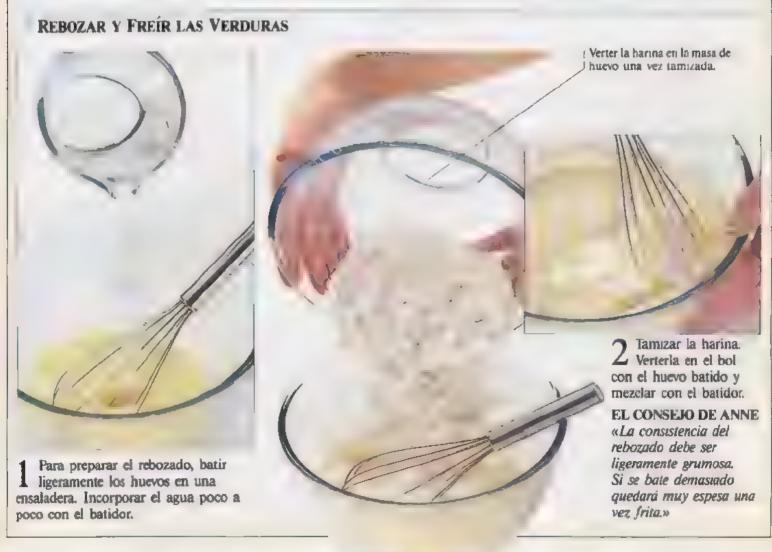
HACER LA SALSA PARA UNTAR





2 Cortar la piel de la raíz de jengibre con el cuchillo pequeño. Y con el cuchillo de cocina cortarla a rodajas, a través del grano sibroso.







3 Calentar el aceite de la freidora lo suficiente como para que pueda dorar un trocito de pan en unos 40 segundos. Calentar ligeramente el horno para mantener las verduras calientes.

EL CONSEJO DE ANNE

«Si dispone de un termómetro de cocina, la temperatura debe ser de 190° C (375°F).»

suelten el exceso de líquido. Poner os

con cuidado en la freidora.



grande y poco honda. Poner la harma en otra fuente. Pasar los floretes de bróculi por esta última para enharinarlos ligeramente.





6 Freir los floretes de bróculi hasta que estén crujientes, 3-5 minutos, dándoles la vuelta una vez durante la cocción. Con la espumadera, transferirlos a una fuente de horno forrada con varias hojas de papel absorbente. Mantener al calor del horno.

:CUIDADO!

Es importante freir el bróculi por turnos para no llenar demasiado la freudora y mantener constante la temperatura del acette.



95

CRÊPES DE CARDO SUIZO A LOS TRES QUESOS

PARA 6 PERSONAS PREPARACIÓN 1 HORA * COCCIÓN. 20-25 MINUTOS





Unas finas y deliciosas crêpes rellenas con una sabrosa mezcla de cardo suizo, queso de cabra, feta, chalotes y ajo, y napadas con una ligera salsa cremosa. El cardo suizo puede sustituirse por espinacas o pe-tsai (col china).

	pequeño
0	cuchara de metal
	batidor
sartén grande	espátula
0	0
escurridor	sartén plana
60	CRZOS
	_
cuchara de made	ета
-	0
fuente de horne	colador

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
	mantequilla para la fuente de horno	
	Para la pasta de las crêpes	
125 g	harina	4 oz
2,5 ml	sa!	½ tsp
3	huevos	3
250 ml	leche	8 fl oz
45-60 ml	aceite vegetal	3-4 tbsp
	Para el relieno	
750 g	cardo suizo	1 1/2 It
3	chalotes	3
2	dientes de ajo	2
30 g	mantequilla	l oa
90 g	queso de cabra tierno	3 02
125 g	queso feta fresco	4 02
	sal y pimienta	
	nuez moscada en polvo	
	Para la salsa blanca	
250 ml	leche	8 II o
30 g	mantequilla	1 0
30 ml	harina	2 ibsį
125 ml	crema de leche	4 fl o.
	nuez moscada en polvo	
30 g	queso Gruyère para espoivorear	1 0



INGREDIENTES



1 Tamizar la harina y la sal y echarlas en una ensaladera haciendo un volcán en el centro. Echar los huevos en el volcán y batirlos ligeramente.

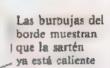
La pasta dejada en reposo se convertirá en crêpes ligeras porque el almidón de la harina se habrá expandido



Añadir la mitad de la leche y batir junto con la harina hasta formar una pasta. Incorporar la mitad de la leche restante. Tapar y dejar en reposo 30-60 minutos. Mientras, preparar el cardo suizo y el relleno (ver páginas 98-99).



Transcurrido el tiempo de reposo de la pasta, incorporar el resto de la leche o la suficiente para que tenga la consistencia de una crema fina.



4 Para freir las crêpes: calentar bien 1 cucharada de aceite en la sartén; eliminar el sobrante, dejando sólo una ligera capa para untar la sartén. Echar una gota de pasta en ella y esperar a que chisporrotee. Con el cucharón, e inclinando y moviendo la sartén, cubrir el fondo de la sartén con una capa fina y uniforme de pasta.





6 Poner la crêpe en el plato. Seguir haciendo crêpes, añadiendo aceite a la sartén si es preciso, hasta agotar toda la pasta y tener un total de 12 crêpes. Amontonarlas en el plato para que se mantengan húmedas y calientes.



Freir la crêpe rápidamente a fuego medio hasta que la parte inferior esté ligeramente dorada. Darle la vuelta con ayuda de la espátula y proseguir la cocción hasta que se dore por el otro lado, 30-60 segundos.

PREPARAR EL CARDO SUIZO



1 Con el cuchillo de cocina, cortar la raíz del cardo suizo y descartar los tallos y hojas más duros. Lavar bien tallos y hojas.



2 Separar las hojas verdes de los tallos y reservarlas. Con el pelapatatas, eliminar la capa exterior fibrosa de los tallos.



PREPARAR EL RELLENO



cuchillo de cocina.



2 Calentar la mantequilla en la sartén grande. Añadir el ajo y los chalotes y freír hasta que estén blandos, pero sin dorar, 1-2 minutos. Añadir los trozos de tallo de cardo y saltear, removiendo, 3-5 minutos.



CÓMO PICAR UN CHALOTE

Para una picada normal, cortar el chalote a rodajas de unos 3 mm de grosor. Para una picada fina, cortarlos lo más finamente posible.



1 Eliminar la piel exterior membranosa del chalote. Dividirlo en dos mitades por la raíz, pelando cada mitad si es necesario. Poner éstas sobre la tajadera, con la parte cortada hacia abajo, y hacer unos cortes horizontales sin atravesar del todo la raíz.



2 Hacer ahora unos cortes horizontales, igualmente sin atravesar la raíz.



3 Cortar el chalote en forma de daditos. Seguir cortando hasta obtener una picada muy fina.





V A R I A N T E CRÉPES DE CHAMPIÑONES A LAS FINAS HIERBAS

Aquí, las crêpes contienen un sabroso relleno hecho con unos deliciosos champiñones.



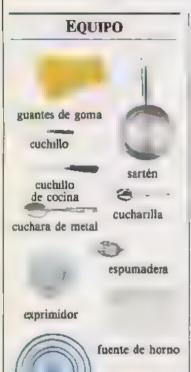
- 1 Preparar las crêpes como se indica.
 2 Lavar 250 g de champiñones shiitake con un paño húmedo, cortar los tallos de los mismos y partir por la mitad los sombrerillos más grandes. Cortar éstos a láminas de 1 cm de grosor. Si los champiñones son secos y de lata, sumergirlos 30 minutos en agua caliente y escurrirlos. Lavar 250 g de champiñones normales, descartar los tallos y cortarlos a láminas finas.
 3 Derretir la mantequilla, añadir el
- ajo picado, los chalotes y las láminas de champiñón, y saltear, sin dejar de remover, unos 5 minutos. Reservar unos cuantos champiñones para el adorno final.
- 4 Arrancar las hojas de varios ramitos de hierbas frescas, como perejil, estragón y cebolletas. Picarlas.
- 5 Preparar la salsa blanca del modo indicado, pero reservando la crema de leche. Incorporar a la misma las hierbas picadas. Mezclar la mitad de las hierbas con los champiñones y poner un poco en el centro de cada crêpe. Doblar éstas en forma de cilindro y disponerlas en la fuente untada de mantequilla.
- 6 Añadir la crema de leche al resto de la salsa y echarla sobre las crêpes. Pasarlas por el horno omitiendo el queso rallado. Decorar con los champiñones reservados.

PIMIENTOS VERDES RELLENOS DE QUESO

PARA 4 PERSONAS

PREPARACIÓN: 30-35 MINUTOS *

COCCIÓN, 45-50 MINUTOS



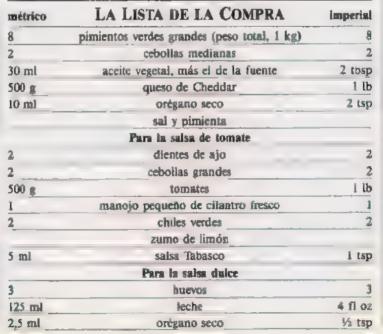
En el plato mejicano «Chiles rellenos» se usan tradicionalmente chiles de Puebla debido a su excelente sabor y a su gran tamaño, pero aquí los hemos sustituido por unos pimientos verdes, que en esta versión han sido rellenados con queso y cebollas, y cocidos al horno con una ligera salsa duice al orégano.

* más 30 min. de reposo



tajadera

bolsas de plástico







pimientos verdes zumo d limón

ORDEN DE TRABAJO

PREPARAR LA SALSA DE TOMATE

ASAR Y PELAR LOS PIMIENTOS VERDES

RELLENAR LOS
PIMIENTOS VERDES

HORNEAR LOS PIMIENTOS RELLENOS

PIMIENTOS VERDES RELLENOS DE QUESO

PREPARAR LA SALSA DE TOMATE



Pelar y picar finamente los ajos y las cebollas. Pelar, despepitar y picar finamente los tomates (ver recuadro inferior). Arrancar las hojas de los tallos de cilantro, amontonarlas en la tajadera y picarlas finamente.



2 Cortar los chiles por la mitad en sentido longitudinal y descartar el corazón. Extraer las pepitas y lo blanco del interior, cortarlos a tiras y éstas en daditos.



Mezclar los tomates, el ajo, las cebollas, los chiles, el zumo de limón, el cilantro y la salsa Tabasco. Aderezar al gusto con sal. Dejar 30 minutos en reposo.

CÓMO PELAR, DESPEPITAR Y PICAR TOMATES

Los tomates a menudo se pelan y despepitan antes de picarlos, de forma que al cocerlos formen un suave puré.

1 Llenar un cazo pequeño de agua y llevarlo a ebullición. Con un cuchillo pequeño, extraer el corazón

de los tomates. Hacer un incisión en forma de «x» en la base de cada tomate con la punta del cuchillo.

En la base del tomate se hace una incisión en forma de «x» para desprender la piel



2 Sumergir los tomates en el agua hirviendo y cocerlos hasta que empiecen a cuartearse, 8-15 segundos, según su grado de madurez. Enseguida ponerlos en agua fría.



3 Extraer la piel de los tomates con ayuda de un cuchillo pequeño. Cortar los tomates por la mitad y extraer las pepitas del interior.

4 Poner cada mitad sobre la tajadera y cortarla a rodajas, Darles una vuelta de 90° y cortar de nuevo. Picar todo lo finamente que se quiera.

Sujetar la punta del cuchillo con los dedos al picar

ASAR Y PELAR LOS PIMIENTOS VERDES



1 Calentar el grill del horno y poner los pimientos enteros sobre la rejilla, a unos 10 cm del fuego.

Asarlos, dándoles la vuelta una o dos veces, 10-12 minutos. Meterlos en las bolsas de plástico y dejarlos enfriar.

EL CONSEJO DE ANNE

«El vapor atrapado en el interior de la bolsa de plástico contribuye a aflojar la piel de los pimientos.»



2 Con el cuchillo pequeño, extraer la piel de cada pimiento. Enjuagarlos con agua cornente fría y secarlos con papel absorbente.

3 Extraer el corazón de cada pimiento y luego, con una cucharilla, extraer las pepitas del interior y descartarlas también.



D RELLENAR LOS PIMIENTOS VERDES



Picar las cebollas. Calentar el aceite vegetal en la sartén. Echar en ella las cebollas y freír, removiendo, hasta que estén blandas, pero sin dorarse. Dejar enfriar. Rallar el queso y ponerlo en un bol. Añadir orégano, sal y pimienta y mezclar con las cebollas. Corregir de sal.



2 Untar de aceite la fuente de horno. Introducir la mezcia de queso y cebolla en el interior de los pimientos y poner éstos en la fuente.

EL CONSEJO DE ANNE

«Los pimientos rellenos deben caber con holgura en la fuente de horno.»

HORNEAR LOS PIMIENTOS RELLENOS

Calentar el horno a 180°C (350°F, Gas 4). Preparar la salsa dulce: batir los huevos con la leche, el orégano, sal y pimienta. Verter la salsa entre los pimientos.

Verter la salsa al _____ orégano en la fuente

Los pimientos, una vez rellenos, son más abultados



Poner la fuente en el horno caliente durante 45-50 minutos. Comprobar, con la punta de un cuchillo, que la salsa ya está firme.

101 PRESENTACIÓN

Decorar la salsa de tomate con unas hojas de cilantro fresco y servir con los pimientos relienos calientes.

VARIANTE

PIMIENTOS ROJOS RELLENOS DE MAÍZ

Estos pimientos rojos rellenos de maiz y queso, tiene un sabor y un aspecto excelentes.



1 Cocer 2 mazorcas de maiz en un cazo grande de agua hirviendo hasta que los granos se desprendan fácilmente al hurgarlos con la punta de un cuchillo, 15-20 minutos. Escurrir las mazorcas y extraer los granos de maíz. Alternativamente, descongelar 150 g de granos de maíz congelado, o usar maíz enlatado.

2 Preparar la salsa de tomate del modo indicado.

 3 Pelar, extraer el corazón y despepitar 8 pimientos rojos tal como se explica en la receta principal.
 4 Preparar el relleno del queso

del modo indicado y mezclarlo con el maíz. Rellenar los pimientos y ponerlos en posición vertical sobre fuentes de horno individuales, 2 pimientos en cada una.

5 Verter la salsa al orégano y hornear.

La sales picante

es una excelente guarnición para los pimientos

GANANDO TIEMPO

Los pimientos pueden rellenarse y la salsa de tomate prepararse con 24 horas de antelación, y guardarse en la nevera.

Preparar la salsa al orégano y hornear justo antes de servir.





VERDURAS A LA TAILANDESA

PARA 4 PERSONAS

PREPARACIÓN: 30-35 MINUTOS

COCCIÓN: 15-20 MINUTOS





Casi cualquier verdura crujiente puede usarse en esta receta. El método empleado mantiene la textura de las verduras y la viveza de sus colores.

GANANDO TIEMPO

La cocción en el último minuto es esencial para el buen éxito de cualquier fritada. Sin embargo, las verduras pueden prepararse unas 2 horas antes. El arroz tambien puede hervirse antes y recalentarse en el horno.

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
300 g	arroz de grano largo	10 oz
	sal	
30 g	champittones secos orientales, o de cualquier otro tipo	l oz
250 ml	agua caliente (o más si es necesario)	8 fl oz
60 g	cacabuetes pelados sin sal	2 oz
	mantequilla para la fuente y el papel de aluminio	
l .	coliflor (peso total, 500 g)	1
500 #	bok choy	1 lb
175 g	judias verdes	6 oz
2	dientes de ajo	2
1	pimiento rojo mediano	1
3-5	ramitos de albahaca fresca	3-5
175 g	yemas de judía	6 oz
1	tallo de hierba limonera o 1 limón	1
45 ml	нат pla (salsa de pescado)	3 tbsp
30 ml	salsa de ostras	2 tbsp
5 mJ	harina de maíz	1 tsp
5 ml	azücst	1 tsp
45 ml	aceite vegetal	3 tbsp
2	chiles rojos secos	2



VERDURAS

FREIR LAS

VERDURAS

fuente refractaria

cepillo pastelero tajadera



wok con agitador *

* o una sartén grande

HERVIR EL ARROZ



1 Cocer el arroz de grano largo en agua salada hirviendo hasta que esté ligeramente tierno, 10-12 minutos. Mientras, poner en remojo los champiñones secos y tostar los cacahuetes (ver pasos 1 y 2 de Preparar las verduras, debajo).



2 Escurrir el arroz, enjuagarlo con agua corriente fría para eliminar el almidón, y escurrir de nuevo bien. Usando el cepillo pastelero, untar de mantequilla la fuente de horno y un trozo de papel de aluminio para taparla.



3 Extender uniformemente el arroz por la fuente untada de mantequilla, removiendo con el tenedor para esponjar los granos, y cubrir la fuente con papel de aluminio untado de mantequilla. Mantener al calor del horno puesto muy bajo después de tostar los cacahuetes.

PREPARAR LAS VERDURAS

1 Calentar el horno a 190 °C (375 °F, Gas 5). Poner los champiñones secos en una ensaladera, llenar ésta de agua caliente y dejarlos reblandeces, unos 30 minutos.

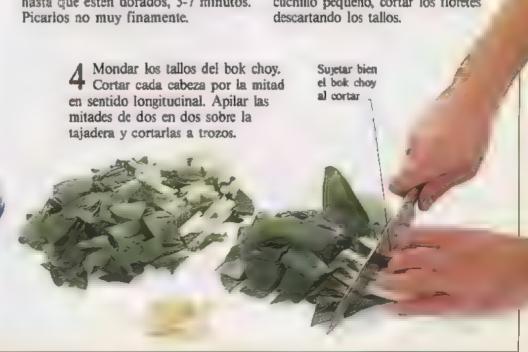




2 Mientras, echar los cacahuetes en la fuente del horno y tostarlos hasta que estén dorados, 5-7 minutos. Picarlos no muy finamente.



3 Mondar la coliflor eliminando las hojas verdes exteriores. Con el cuchillo pequeño, cortar los floretes descartando los tallos.





5 Cortar las puntas de las judías verdes y arrancar los filamentos laterales de las vainas tirando de ellos desde ambos lados.

6 Escurrir los champiñones y cortarlos a láminas. Poner el cuchillo de cocina plano sobre los dientes de ajo y golpear con el puño para chafarlos. Pelarlos y picarlos finamente.





Textraer el corazón del pimiento y luego cortarlo por la mitad y descartar las semillas de su interior. Eliminar también las protuberancias blancas. Poner cada mitad de pimiento sobre la tajadera, chafarla y cortarla a tiras finas. Arrancar las hojas de los tallos de albahaca.

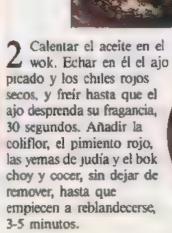


8 Enjuagar las yemas de judía en el escurridor.
Mondar la hierba limonera. Cortar el tallo
congitudinalmente y picar a trocitos.
Alternativamente, rallar la corteza del limón.

FREIR LAS VERDURAS

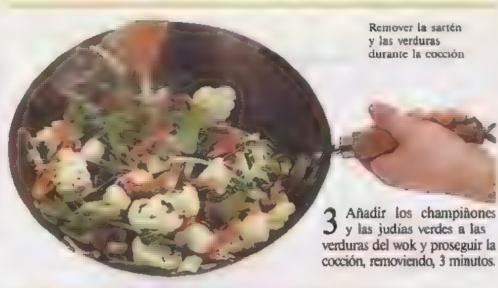


Poner la salsa de pescado, la salsa de ostra, la harina de maíz, el azúcar y la hierba limonera picada en un cuenco pequeño y mezclar bien.



con agua fria







Añadir la mezcla de hojas de albahaca y salsa de pescado a las verduras y freírio todo 2 minutos más. Corregir de sal y añadir más salsa de pescado y azúcar, si es necesario. Retirar los chiles y desecharlos.

EL CONSEJO DE ANNE

«Durante la cocción, la harina de maíz espesa ligeramente la salsa.»



VARIANTE

VERDURAS FRITAS AL ESTILO CHINO

En esta variante de las verduras fritas, el arroz se sustituye por unos fideos chinos hervidos.



1 Preparar los champifiones orientales, el bok choy y las yemas de judía del modo indicado; omitir la coliflor, las judías verdes y el pimiento rojo.

2 Omitir los cacahuetes; tostar 45 g de almendras peladas en el horno, 3-5 minutos.

3 Mondar media cabeza de bróculi conservando unos 5 cm del tallo. Pelar la parte exterior más dura del tallo. Dividir los floretes y cortar el tallo a tiras de unos 7,5 cm.

4 Escurrir 60 g de yemas de caña de bambú y 60 g de maíz en lata. Cortar a rodajas la parte verde de 2 cebolietas.

5 Omitir la mezcla de salsa de pescado. Batir 3 cucharadas de aguardiente de arroz o jerez seco junto con 2 cucharaditas de aceite de sésamo, 1 cucharadita de harina de maíz y una pizca de azúcar.

6 Calentar el aceite en el wok, añadir el bróculi, el bok choy, y freir 2-3 minutos. Añadir los champiñones y el maíz y freir otros 2 minutos.

7 Añadir la mezcia de salsa de soja, yemas de bambú y de judía, cebolleta, y proseguir la cocción, removiendo, 2 minutos. Aderezar con más aguardiente de arroz, salsa de soja.

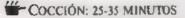
aceite de sésamo y azúcar, si es necesario, y espolvorear con las almendras tostadas picadas.

CURRY DE VERDURAS MIXTAS

Sabzi Kari



PARA 6-8 PERSONAS PREPARACIÓN: 45-50 MINUTOS







Este curry de verduras está condimentado con una exótica mezcla de especias y se sirve con un arroz basmati. Una salsa «chutney» picante y una «raita» de pepino picado y yogurt son también excelentes acompañamientos.

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	Imperial
400 g	arroz basmati	13 oz
150 g	pulpa de coco	5 oz
	sal	
	Para el curry de especias	
6	chiles rojos secos	6
12	vainas de cardamomo	12
45 mI	semilias de cilantro	3 tbsp
15 ml	semillas de comino	i tbsp
2,5 ml	semillas de mostaza	√₂ ISP
10 ml	semillas de fenogreco, cúrcuma en polvo y jengibre en polvo	2 tsp
	Para el guiso de verduras	
3	dientes de ajo	3
4	cebollas medianas, patatas y zanahorias (peso total: 1,25 kg)	4
1	coliflor de 1 kg	1
500 g	judias verdes	1 Hb
4	tomates grandes (peso total: 750 g)	4
75 ml	aceste vegetal	21/2 fl oz
1	barrita de canela	1
6	clavos de especia	6
250 g	guisantes	8 oz

INGREDIENTES





secos















acerte













coliflor

guisantes

cebollas

dientes de ajo



judias verdes

pulpa de coco



ORDEN DE TRABAJO

PREPARAR EL CURRY DE ESPECIAS

PREPARAR LA LECHE DE COCO Y LAS **VERDURAS**

PREPARAR EL CURRY DE **VERDURAS**

COCER EL ARROZ BASMATI

tajadera

cuchara de madera

cuchara de

metal grande

paño de cocina 4

pelapatatas

tenedor

colador

espumadera

sartén grande

con tapa







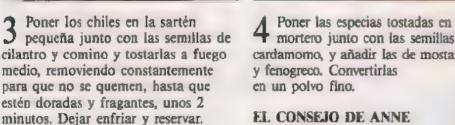
2 Chafar el cardamomo en el mortero con la mano de mortero, descartando las vainas y dejando las semillas en el mortero.

EL CONSEJO DE ANNE «También puede chafar las vainas de cardamomo con el extremo del rodillo.»

Las especias ya listas se mezclan



4 Poner las especias tostadas en el mortero junto con las semillas de cardamomo, y añadir las de mostaza y fenogreco. Convertirlas



EL CONSEJO DE ANNE
«El curry de especias puede
conservarse hasta un mes
en un recipiente
ie.» herméticamente cerrado.»



Añadir la cúrcuma

y el jengibre y

mezclar bien todas

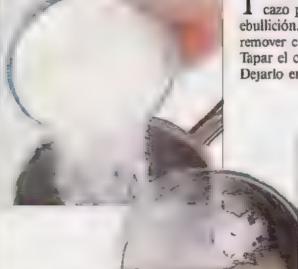
las especias.

EL CONSEJO DE ANNE

«Para tostar las especias, la sartén no debe contener restos de grasa o aceite.»

CÓMO HACER LECHE DE COCO

A diferencia del líquido que contienen los cocos, la «leche» de coco se prepara dejando en remojo, en agua, pulpa de coco.



Poner 750 ml de agua en un cazo pequeño y llevaria a ebullición. Añadir la pulpa de coco y remover con la cuchara de madera. Tapar el cazo y retirarlo del fuego. Dejarlo en reposo 30 minutos.

La muselina retiene la pulpa de coco y solamente deja pasar el líquido



2 Forrar el colador con un paño fino o con un trozo de muselina y echar en un bol, a través del mismo, el coco con su líquido.

Reunir los extremos del paño y exprimir la pulpa de coco para extraer la máxima cantidad de «leche» posible. Descartar la pulpa una vez exprimida.

PREPARAR LA LECHE DE COCO Y LAS VERDURAS



Preparar la leche de coco (ver recuadro de la izquierda). Poner la parte plana de la hoja del cuchillo de cocina sobre cada diente de ajo y golpear con el puño. Descartar la piel y picar finamente el ajo.



Pelar las cebollas, respetando parte de la raíz, y dividirlas por la muau. Cortarlas a rodajas, primero en sentido horizontal, y después en sentido vertical, sin cortar totalmente la raíz. Finalmente, cortar las rodajas de través para hacer dados.



3 Pelar las patatas y convertirlas en dados cortándolas primero a rodajas de 1 cm de grosor, luego cortando estas rodajas a tiras del mismo grosor, y finalmente cortando las tiras en forma de cubitos. Poner éstos en un bol con agua.



PREPARAR EL CURRY DE VERDURAS



1 Calentar el aceite en la sartén grande. Echar en ella la canela y los clavos de especia, y freir hasta que suelten su fragancia, 30-60 segundos.

Cada verdura aporta su propia

lextura

Añadir la cebolla y el ajo a las especias de la sartén y sofreír rápidamente, removiendo, hasta que estén un poco blandas y empiecen a dorarse ligeramente.

La leche de coco da al curry un

sabor exotico





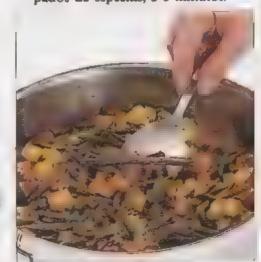
3 Echar el curry de especias en la sartén y proseguir la cocción a fuego lento y sin dejar de remover, durante unos 2-3 minutos.

Los guisantes pueden ser frescos o congetados

4 Escurrir las patatas y echarlas en la sartén junto con las zanahorias, la coliflor, las judías verdes, el tomate, los guisantes y sal a voluntad. Saltear, removiendo de vez en cuando, hasta que todos los ingredientes estén bien empapados de especias, 3-5 minutos.

5 Incorporar la leche de coco y mezclar bien. Tapar la sartén y dejar cocer a fuego lento hasta que las verduras estén tiernas y la salsa se espese, unos 15-20 minutos. Mientras, hervir el arroz.

Las especias impregnan las verduras con su delicioso aroma



6 Retirar los clavos de especia y la canela de la sartén y descartarlos. Corregir de sal.

COCER EL ARROZ BASMATI



Poner el arroz basmati en una ensaladera, llenarla de agua fría y dejar el arroz en remojo 2-3 minutos, removiendo de vez en cuando. Escurrir el arroz, enjuagarlo con agua fría y escurrirlo de nuevo completamente.



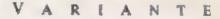
PRESENTACIÓN
Repartir el arroz en platos de servir calientes junto con el curry de verduras. Servir caliente.

2 Echar el arroz una vez escurrido en un cazo junto con 850 ml de agua y una pizca de sal. Llevar a ebullición. Tapar el cazo y dejar cocer a fuego lento hasta que el arroz esté ligeramente tierno («al dente»), 10-12 minutos. Retirar el cazo del fuego y dejarlo en reposo, sin destapar, unos 5 minutos por lo menos. Remover el arroz con un tenedor para esponjario.

EL CONSEJO DE ANNE

«No retire la tapa hasta justo antes de servir, de este modo el arroz estará más caliente y esponjoso».

Las verduras y el arroz tienen un aspecto magnifico servidos de este modo



CURRY DE VERDURAS DE INVIERNO

El curry de verduras mixtas adquiere un matiz estacional con una selección de verduras de invierno.



1 Preparar el curry de especias, la leche de coco, las cebolias, el ajo, las patatas, las zanahorias y la coliflor tal como se explica en la receta principal; omitir las judias verdes, el tomate y los guisantes.

2 Eliminar las semillas de un trozo de calabaza de unos 500 g de peso.

Cortarlo a trozos de 7,5 cm y pelarlos con el cuchillo pequeño. Cortar estos trozos en forma de pequeños dados.

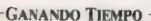
3 Mondar, pelar y cortar a dados 3 nabos (peso total: 375 g). Mondar 250 g de coles de Bruselas.

g de coles de Bruselas.

4 Saltear las cebolias y el ajo junto con el curry de especias. Añadir las verduras preparadas y proseguir del modo indicado en la receta principal, cociendo a fuego lento unos 15-20 m.

5 Extender el arroz en una fuente de servir grande y poco honda. Repartir por el mismo las coles de Bruselas. Moldear el curry: untar de aceite un bol de sopa individual, llenarlo con el curry de verduras y presionar ligeramente. Dejarlo en reposo 1 minuto y desmoldarlo sobre el arroz. Alternativamente, hacer un volcán en el centro del arroz y echar el curry de

verduras sin moldear en el centro del



mismo. Servir caliente.

El curry de verduras puede prepararse con 3 días de antelación y guardarse en la nevera.



CANELONES DE BERENJENA

PARA 4-6 PERSONAS PREPARACIÓN: 40-45 MINUTOS • COCCIÓN: 50-60 MINUTOS



sarten

luente refractaria arande

tajadera



Unas finas rodajas de berenjena ligeramente cocidas, cubiertas con queso y aderezadas con albahaca. Puestas al horno con una salsa de tomate espesa y espolvoreadas con queso parmesano, parecen realmente unos canelones italianos. Las berenjenas deben ser grandes para poder cortarlas a rodajas bastante gruesas.

GANANDO TIEMPO-

Estos «canelones» pueden prepararse con 2 días de antelación y guardarse, bien tapados, en la nevera. Recalentarlos durante 15-20 minutos con el horno a 180° C (350° F, Gas 4).

• más 30 minutos de reposo

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
4	berenjenas, peso total 1,4 kg	4
	sal y pimienta	
60 ml	aceite de oliva	4 tbsp
250 g	queso mozzarella	8 oz
L	manojo mediano de albahaca fresca	1
250 g	queso «ricotta» (requesón)	8 cz
30 g	queso parmesano rallado	l oz
	Para la salsa de tomate	
t,4 kg	tomates medianos	3 lb
5	dientes de ajo	5
3	cebollas medianas	3
75 ml	aceite de oliva	21/2 fl oz
90 ml	puré de tomate	3 fl oz
1	manojo de hierbas (ver recuadro pág. 118)	1
	azúcar granulado	



ORDEN DE TRABAJO

PREPARAR LAS BERENJENAS

PREPARAR LA SALSA DE TOMATE

RELLENAR Y HORNEAR LOS **CANELONES** DE BERENJENA

PREPARAR LAS BERENJENAS

Limpiar las berenjenas y cortarlas a lo largo en rodajas de 1 cm de grosor. Disponer las rodajas en una capa sobre una bandeja no metálica y espolvorearlas con mucha sal por ambos lados. Dejarlas reposar 30 m. Calentar el horno a 190° C (735°F, Gas 5)

EL CONSEJO DE ANNE

«Al saltear las rodajas de berenjena se eliminan sus jugos amargos.»

2 Enjuagar las rodajas de berenjenas con agua fría y dejarlas escurrir sobre papel absorbente. Untarlas ligeramente por uno de sus lados con aceite de oliva. Darles la vuelta v untarlas también de aceite por el otro lado. Untar ligeramente de aceite porque la berenjena lo absorbe

Meter en el horno las rodajas de J berenjena, dándoles una vez la vuelta, hasta que estén tiernas y ligeramente doradas, unos 20 minutos. Mientras, preparar la salsa de tomate. Dejar enfriar las rodajas en la misma fuente. Mantener el horno caliente.

Con el cuchillo de

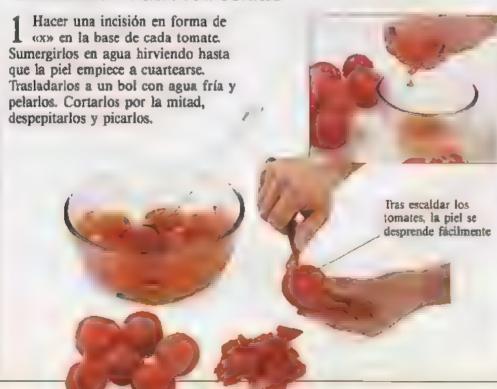
la bereniena

cocina se corta bien

:CUIDADO!

No deje cocer demasiado las rodajas de berenjena o auedarán muy blandas.

PREPARAR LA SALSA DE TOMATE





Golpear los dientes de ajo con la hoja plana del cuchillo. Pelar y picar finamente cada ajo. Pelar las cebollas, respetando parte de la raíz y cortarlas por la mitad. Cortar cada mitad primero a rodajas horizontales y luego verticales, respetando parte de la raíz, y finalmente en forma de dados. Picar éstos finamente.



3 Calentar el aceite en la sartén, echar en ella la ceboila picada y cocer a fuego medio, removiendo de vez en cuando con la cuchara de madera, 3-4 minutos. Añadir el ajo, el puré de tomate, el manojo de hierbas, el tomate picado, una pizca de azúcar, sal y pimienta. Tapar la sartén y proseguir la cocción a fuego muy lento unos 10 minutos.



4 Destapar la sartén y proseguir la cocción, removiendo de vez en cuando, hasta que la salsa esté espesa, unos 15 minutos más. Sacar el manojo de hierbas con la cuchara de madera y descartarlo. Probar y corregir de sal y pimienta en caso necesario.

CÓMO HACER UN MANOJO DE HIERBAS



Este manojo de hierbas aromáticas está diseñado para facilitar su extracción del recipiente y su descarte al final de la coccion. Para hacerlo, sujete 2-3 ramitas de tomillo, I hoja de laurel y 10-12 tallos de perejil, atar con bramante dejando un poco para atarlo al asa del recipiente.

RELLENAR Y HORNEAR LOS CANELONES DE BERENJENA



Repartir una tercera parte de la salsa de tomate por el fondo de una fuente refractaria de unos 23 × 32 cm.

Cortar la mozzarella a rodajas de 1 cm y éstas a tiras también de 1 cm.

Arrancar las hojas de albahaca de sus tallos, reservando unos cuantos para el adorno.

EL CONSEJO DE ANNE «Necesitará una hoja de albahaca por cada rodaja de berenjena.»

> Poner un trozo de mozzareila en el extremo de cada rodaja de berenjera





3 Con la espátula, untar cada rodaja de berenjena con una fina capa de queso ricotta. Poner una hoja de albahaca en un extremo y una tira de mozzarella encima de ésta. Espolvorear con pimienta y enrollar la rodaja en forma de canelón.





VARIANTE

«FEUILLES» DE BERENJENA



1 Mondar las berenjenas y cortarlas de través a rodajas de 1 cm. de grosor. Deben obtenerse 36 rodajas (6 por persona). Ponerlas en una fuente grande no metálica, salarlas y dejarlas 20-30 minutos en reposo; escurrirlas, secarlas y hornearlas con aceite.

2 Preparar la salsa de tomate del modo indicado, prosiguiendo la cocción entre 5 y 10 minutos más. Dejar entibiar.

3 Cortar 300 g de mozzarella en 24 rodajas de 5 mm. de ancho.

4 Mezclar el ricotta con la mitad de la salsa de tomate tibia y corregir de sal.
5 Arrancar las hojas de albahaca de los tallos, reservando seis ramitos para

los tallos, reservando seis ramitos para decorar.

6 Untar de accite una fuente. Extender

o Untar de accite una fuente. Extender una capa de queso y salsa de tomate sobre una rodaja de berenjena grande; poner una rodaja de mozzarella y un par de hoias de albahaca encima: po-

ner otra rodaja de berenjena más pequeña que la primera. Repetir con otra capa de salsa y queso, albahaca y finalmente una tercera rodaja de berenjena, aún más pequeña. Sujetar estas «feuilles» con un mondadientes.

7 Trasladar a la fuente de horno y proseguir del mismo modo con el resto de rodajas y relleno.

8 Meter las «feuilles» en el homo hasta que estén muy calientes y la mozzarella se derrita, 10-15 minutos.

9 Recalentar el resto de la salsa. Verterla sobre platos de servir calientes y poner encima las «feuilles». Retirar los mondadientes y decorar con los ramitos de albahaca.

FRITTATA DE VERANO CON RATATOUILLE

PREPARACIÓN: 20-25 MINUTOS

COCCIÓN: 20-25 MINUTOS



** o una simple sartén grande



La Frittata es una tortilla al estilo italiano. El aderezo es una ratatouille de verduras de verano, aunque puede sustituirse por otro grupo de verduras picadas, y mientras se cuece la tortilla, usted puede sentarse

y paladear una copa de vino. **GANANDO TIEMPO**

La ratatouille del relleno puede prepararse con 24 h. de antelación y guardarse en la nevera; pero la frittata debe cocerse justo antes de servir.

* más el tiempo de reposo

métrico	LA LISTA DE LA COMPRA	imperial
6	huevos	6
	sal y pimienta	
15-30 g	mantequilla	1/2-1 oz
	Para la ratatouille	
ı	manojo de hierbas aromáticas (10-12 tallos de perejil, 4-5 ramitos de tomillo fresco y dos hojas de laurel)	1
1	berenjena pequeña (peso total, 250 g)	1
1	calabacín pequeño (peso total, 125 g)	1
2	dientes de ajo	2
1	cebolia mediana	- 1
250 g	tomates	8 oz
1	pimiento verde mediano	1
5-7	ramitos de tomillo fresco	5-7
60 ml.	aceite de oliva (o más, si es necesario)	4 tbsp
2,5 ml	cilantro en polvo	½ tsp



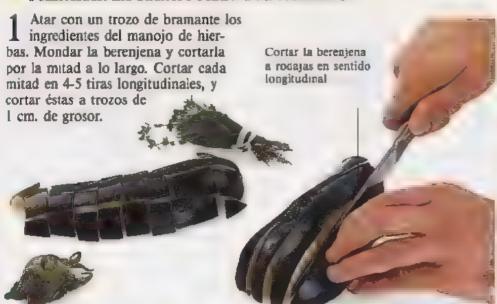
ORDEN DE TRABAJO

PREPARAR LA RATATOUILLE DEL RELLENO

COCER LA RATATOUILLE

> COCER LA **FRITTATA**

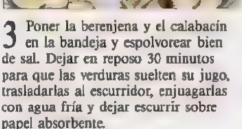
PREPARAR LA RATATOUILLE DEL RELLENO

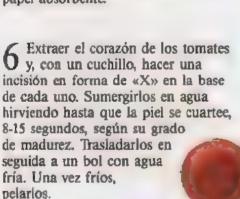




2 Mondar el calabacín y cortarlo por la mitad a lo largo. Cortar cada mitad de través a rodajas de 1 cm.









4 Aplastar los dientes de ajo golpeando con el puño sobre la hoja plana del cuchillo. Pelar y picar finamente los ajos.





5 Pelar la cebolla respetando parte de la raíz y cortarla por la mitad en sentido horizontal. Poner cada mitad sobre la tajadera y cortarla verticalmente a rodajas finas.

EL CONSEJO DE ANNE «La raíz mantiene unidas las rodajas».



7 Cortar los tomates de través por la mitad, extraer las pepitas y descartarlas. Picar las dos mitades.





Arrancar las hojas de tomillo de sus tallos, reservando unos cuantos ramitos para decorar, y amontonarias en la tajadera. Con el cuchillo de cocina, picar las hojas finamente.

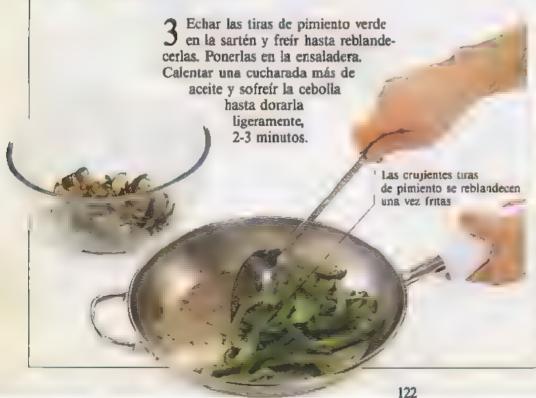
∠ COCER LA RATATOUILLE



1 Calentar la mitad del aceite en la sartén. Echar en ella los trozos de berenjena y freir hasta dorarlos, 3-5 minutos. Trasladarlos a una ensaladera con la espumadera.

2 Echar el calabacín en la sartén y freir, añadiendo más aceite si es preciso, hasta dorarlo, unos 3 minutos. Trasladarlo a la ensaladera y reservar junto con la berenjena.







4 Echar de nuevo la berenjena, el calabacín y el pimiento verde en la sartén. Añadir los tomates, el ajo, sal, pimienta, el tomillo picado, el cilantro y el manojo de hierbas. Remover bien. Tapar y cocer hasta que las verduras estén tiernas, 10-15 minutos. Descartar el manojo de hierbas. Dejar enfriar.

COCER LA FRITTATA



Batir los huevos en un cuenco hasta mezclarlos bien. Incorporar la ratatouille y aderezar con sal y pimienta.

Reducir la intensidad del fuego, tapar y dejar cocer a fuego lento hasta que el centro de la frittata esté firme y la base se vea ligeramente dorada al levantar la tortilla con la punta de un tenedor, 20-25 minutos

El tomillo fresco

evoca el sabor a

hierbas de la frittata



2 Limpiar la sartén, Derretir la mantequilla a fuego medio hasta que forme espuma y echar la ratatouille en ella.



Levantar con cuidado la frittata con un tenedor para ver si ya está lista

triangulares

y servir.

101 PRESENTACIÓN

Invertir la frittata en una fuente de servir caliente y decorarla con unos ramitos de tomillo. Cortar la frittata a trozos



VARIANTE

FRITTATA DE MAÍZ, CEBOLLETA Y PIMIENTO

Los colores amarillo, verde y rojo de las verduras constituyen una polícroma alternativa para el relleno.



1 Hervir 3 mazorcas de maíz en un cazo con agua hirviendo hasta que los granos se desprendan fácilmente al presionarlos con la punta de un cuchillo, 15-20 minutos. Escurrir y desgranar las mazorcas.

Alternativamente, descongelar 210 g de granos de maiz en lata.

2 Cortar a rodajas 4 cebolletas. Mondar, despepitar y cortar a rodajas 1 pimiento rojo mediano.

3 Pelar y cortar a dados 2 patatas (peso total, 250 g.). Ponerlas en un cazo con agua, salar, llevar a ebullición y dejar cocer a fuego lento hasta que estén tiernas, 6-8 minutos. Escurrir bien.

4 Batir los huevos en un bol hasta mezclarlos bien y echar en el mismo los granos de maíz, las cebolletas, el pimiento rojo y las patatas. Aderezar con sal y pimienta.

5. Cocer la frittata del modo indicado en la receta principal. Pasar la hoja de un cuchillo por el borde de la frittata para que se suelte de la sartén y trasladarla a una fuente de servir caliente.

CONOCIMIENTOS BÁSICOS

Gracias a los métodos modernos que alargan la vida útil de muchas especies de verduras, disponemos todo el año de ellas. Es el resultado de las nuevas técnicas de cultivo, de la ingeniería genética y de la mejora en los transportes. Las verduras son a menudo uniformes en tamaño, forma y color. Siempre que sea posible, es preferible usar verduras y hortalizas del lugar.

LA ÉLECCIÓN DE LAS VERDURAS

Es importante saber cómo elegir las diferentes verduras en la tienda. Cada una de ellas tiene su propio indicador de calidad, pero por lo general la firmeza y el color brillante son la clave de su buen estado. Los tallos cortados han de ser húmedos y las hojas crujientes. Las verduras jóvenes y las variedades enanas normalmente son más tiernas y

LAS VERDURAS Y LA SALUD

Con la actual preocupación por la salud en alza, cada día son más los cocineros que vuelven su mirada hacia las verduras, con su alto contenido vitamínico, su baja cantidad de calorías y su carencia de colesterol. El sabor de las verduras frescas puede realzarse fácilmente con un poco de zumo de limón y unas hierbas aromáticas. Y otros ingredientes, como las cebollas y los tomates, pueden completar su sabor y su aroma. Muchas de las recetas de este libro son muy dietéticas y no contienen mantequilla, huevos o crema de leche: el Cuscús de verduras y las Verduras fritas a la tailandesa son dos ejemplos de ello. Y con muy pocas modificaciones, otras recetas pueden adaptarse desde un punto de vista más dietético.

En el caso de las frituras, la mantequilla puede sustituirse por aceite vegetal o margarina. Esta última puede usarse también en las recetas de pasta, aunque sin algo de mantequilla el sabor y la textura de la misma no son tan buenos. En la receta del Borscht se pueden omitir los piroshki y en la del Trio de verduras, la salsa de ajo y nueces. Con cambios tan sencillos como estos, es posible disfrutar de unas recetas a la vez tentadoras y ligeras.

duices, aunque las verduras que no han alcanzado la plena madurez pueden ser poco jugosas y algo amargas. Las verduras cultivadas hidropónicamente —con sus raíces en una rica solución de agua con nutrientestienen mejor aspecto, pero su sabor suele ser menos agradable que las cultivadas en tierra. Unos cuantos consejos acerca de los indicadores en que hay que fijarse al comprar verduras: Verduras como las espinaças y la col rizada: han de ser jóvenes, con las hojas pequeñas y tiernas, y ligeras al tacto. Col: hojas crujientes y color brillante; ausencia de manchas o de nervaduras descoloridas; la masa de hojas de la cabeza de las coles, tanto verdes como roias. debe ser firme y compacta. Coles de Bruselas: cabezas pequeñas y compactas y color verde brillante, sin hoias marchitas. Brocult: Tallos firmes y floretes compactos de color verde oscuro. Colifor: cabeza compacta y olor fresco, sin manchas marronosas, floretes sueltos ni hojas fláccidas. Tanto en el caso del bróculi como en el de la coliflor el tamaño no tiene nada que ver con la calidad. Repollos: hoias verde oscuro y tallos firmes, sin hojas marchitas. Tomates: color fuerte, firmes, no blandos, lisos y sin grietas. Berenjenas: brillantes, firmes y pesadas, sin manchas marronosas ni puntos blandos. Pimientos: color brillante, firmes, sin partes blandas. Pepinos: firmes, sin partes blandas o manchadas; si están hinchados, puede ser que estén demasiado maduros y que su sabor sea amargo. Judias verdes: color brillante. vaina bien formada, sin partes blandas; si las habichuelas del interior son grandes, la vaina estará dura. Habas: vainas húmedas y rellenas sin rayas marrones. Guisantes: vainas rellenas y guisantes pequeños y de color verde intenso, sin

arrugas. Guisante mollar: vainas crujientes y húmedas. Maiz: mazorca verde con la espiga tierna y sin presencia de gusanos; los granos deben ser informes en la punta, pero pequeños y compactos en el resto. Calabacín: piel delgada, lisa, firme, sin manchas o partes blandas. Calabaza: piel dura sin partes blandas; peso en función de su tamaño. Ceboilas y chalotes: piel firme y seca, sin señales de germinación. Cebolletas y puerros: hojas de color verde brillante y textura firme. Raíces y tubérculos que crecen bajo tierra, como por ejemplo zanahorias, nabos, remolacha, colinabo, apio nabo y daikon (rábano blanco): firmes y pesados por la

base, con hojas tiernas, si no han sido ya arrancadas, sin partes fláccidas o secas. Es preferible elegir las de raíces sueltas y menos apretadas. Patatas: firmes y pesadas al tacto, sin partes blandas, manchas verdes o negras o síntomas de germinación. Patatas tiernas: la piel debe desprenderse fácilmente al frotarla con un dedo. Boniatos y batatas: firme, sin partes flaccidas. Espárragos: erectos y lienos, con tallos uniformes y hojas compactas; los más gruesos son a menudo más tiernos que los delgados. Apio: color claro, crujiente y quebradizo, sin manchas marronosas. Bulbos de hinojo: color blanco o verde claro. crunente, bien formado, sin manchas, Cardo suizo: tallos blancos y firmes y hojas tiernas de color verde oscuro. Cardo mediterráneo: hojas verde oscuro y plateadas, tallos flexibles con una raíz pequeña. Alcachofas: cabezas verdes y compactas sin manchas oscuras; en la mayor parte de variedades, las hojas se abren cuando están muy maduras. El diámetro de la base, v no el tamaño de la alcachofa. indica el tamaño del corazón. Champinones blancos: sombrerillos claros sin manchas: los tallos no deben estar secos. Champiñones shiitake: húmedos v carnosos: los champiñones ostra deben tener los sombrerillos blandos y sedosos sin manchas oscuras: los mizcalos han de tener trompetillas de color oscuro y los extremos de los tallos no deben estar secos; las morillas deben despedir una suave fragancia y no estar secas. Todas las hortalizas deben tener un fresco aroma y hojas verdes y crujientes: las endibias, cabezuelas de color verde claro: las lechugas, hojas tiernas y un corazón bien formado: la achicoria, la cabeza compacta y el corazón

> CONSERVACIÓN DE LAS VERDURAS

bien formado: la ensaluda de Treviso, hojas crujientes de color púrpura con rayas claras; el jaramago (arugula), hojas largas; la hierba de canónigos (mâche), hojas verdes

y blandas; y el berro, hojas verdes y crujientes.

El tipo de verdura y su grado de madurez al adquirirla determinan cuánto tiempo puede conservarse. Los tubérculos y las verduras como el calabacín se conservan bien a una temperatura de unos 16º C. Recortar las hojas de las verduras tipo zanahoria o remolacha para evitar que los zumos que sueltan las hojas sequen las raíces. Guardar las verduras blandas, como los pepinos, en la parte baja de la nevera, ligeramente envueltas en un trapo. No hay que usar envoltorios demasiado herméticos, bolsas de plástico por ejemplo, porque ello favorece la proliferación de las bacterias. Es preferible guardar cada clase de verdura por separado, y todas ellas aparte de las frutas, que emiten gases que vuelven amargas a las zanahorias, por ejemplo. Las cebollas hacen que las patatas se estropeen más rápidamente y contaminan los productos lácteos.

RECUADROS

Todas las recetas de este libro están explicadas paso a paso. Algunas técnicas básicas son comunes a varias recetas y se explican con más detalle en estos recuadros especiales.

♦ Ajos, cómo pelar y picar 20
♦ Alcachofas, cómo preparar fondos de58
♦ Cebolla, cómo picar una29
♦ Chalote, cómo picar un
♦ Champiñones, cómo limpiar y cortar los .26
♦ Hierbas, cómo picar
♦ Leche de coco, cómo hacer
♦ Manojo de hierbas, cómo hacer un118
 Pimientos, cómo mondar y despepitar, y cortarlos a tiras o a dados
Puerros, cómo mondarlos y cortarlos a tiras
♦ Tomates, cómo pelar, despepitar y picar . 103
 ◊ Verduras, cómo cortar, a tiras y en juliana
♦ Verduras, cómo cortar a dados las 41

PREPARACIÓN DE LAS VERDURAS

No se deben lavar las verduras hasta el momento de usarlas. ya que la humedad estimula la podredumbre y destruye las vitaminas. Muchos pesticidas se concentran en la piel de las verduras y no pueden eliminarse simplemente lavándolas con agua: pelar las verduras reduce, por lo tanto, el riesgo de contaminación. Las verduras que absorben agua fácilmente, como las patatas, deben hervirse o cocerse al vapor sin pelar y otras verduras se hornean v se extrae la pulpa.

ÍNDICE

A

Aceitunas, alcachofas relienas de champiñones v

(artichauts à la barigoule) 84 Aïoli, grand (Fuente de verduras a la

Mediterránea con salsa de ajo) 56

Ajo

cómo pelar y picar un 20 salsa de

fuente de verduras a la mediterránea con (grand atoli) 56

trío de verduras rellenas con, y nueces 62

A la campesina, borsch 49

A in flamenca 10

A la mediterrânea 56

A la moda oriental 90

A las finas hierbas,

crêpes de champiñones 101

A la tailandesa 106

Al estilo chino 109

Arro2

trío de verduras rellenas de 67

Arroz silvestre 67

Arroz y zanahoria, trío de verduras rellenas de 67

Artichauts à la barigoule (Alcachofas rellenas de champiñones y aceitunas) 84

Alcachofa(s)

cómo preparar fondos de 58 con salsa de mantequilla a las hierbas 89 pizzas de champiñones y 21 rellenas de champiñones y aceitunas (artichauts à la barigoule) 84

B

Berenjena

canelones de 116 «feuilles» de 119

Rosschi

a la campesina 49 con piroshki 44

Bróculi

gratén de, y colifior 83 quiche de, y champiñones 22

C

Calabacín y champiñones, quiche de 27
Calabaza, potaje de 50
con cebolla frita 55
Caldo de pollo, cómo preparar 47
Calzone de tres pimientos y queso 21
Canelones de berenjena 116
Cardo suizo a los tres quesos.

crêpes de 96 Cebolleta y pimiento rojo, frittata de maíz 123

Cebolla

como picar una 29 potaje de calabaza con 55 Coco, cómo hacer leche de 112 Coliflor, gratén de bróculi y 83

Crênes

de cardo suizo a los tres quesos 96 de champiñones a las finas hierbas 101

Crôntes gratinées, soupe au pistou 43

de verduras de invierno 115 de verduras mixtas (sabzi kari) 110 Cuscus

de verduras 34

CH

Chalote, cómo picar un 99 Champiñón(es)

alcachofas relienas de, y aceitunas (artichauts à la barigoule) 84 cómo limp ar y cortar los 26 crêpes de, a tas finas hierbas 101 pizzas de alcachofa y 21 quiche de bróculi y 22 quiche de calabacín y 27 Chino, verduras fritas al estilo 109

E

Enssiada de verduras con salsa tahini 61 Estilo chino, verduras fritas al 109

Feuilles de berenjena 119

Flamenca, pastel de verduras a la 10 Fondos de alcachofa, cómo preparar 58 Fritas, verduras

a la moda oriental (tempura) 90 a la tailandesa 106 al estilo chino 109

Frittata

de maiz, cebolleta y pimiento rojo 123 de verano con ratatouille 120

Fritto misto 95 Verduras a la mediterranea con salsa de ajo (grand aïoli) 56

G

Genovesa, minestrone a la 40 Grand Aioli (Verduras a la mediterranea con salsa de ajo) 56

Gratén de bróculi y coliflor 83

H

Hierbas

alcachofa con salsa de mantequilla a las 89 cómo picar 65 crêpes de champiñones a las finas 101

Hojaldrada, tarta de patatas y queso Roquefort 33

Invierno, curry de verduras de 115

Juliana, cómo cortar verduras a tiras y en 13

L Leche de coco, cómo preparar 112

M Maiz

frittata de, cebolleta y

pimiento rojo 123
pimientos rojos rellenos de 105
Manojo de hierbas, cómo hacer un 118
Mantequilla a las hierbas, alcachofa con
salsa de 89
Mediterránea con salsa de ajo,
verduras a la (grand aioli) 56
Minestrone
a la genovesa 40
soupe au pistou 43
Mixtas, curry de verduras
(sabzi kari) 110
Mosaico de verduras
con queso 73

N

Nuez y ajo, trío de verduras rellenas con saisa de 62

0

Oriental, verduras fritas a la moda (tempura) 90

P

Pastel

de verduras a la flamenca 10 pissaladière 15

Patatas y queso Roquefort, tarta hojaldrada de 33

Pescado, cascús de 39 Picante y salchicha, tarta hojaldrada de col rizada 28

Pimiento(s)

cómo mondar, despepitar y cortar a tiras o a dados los 17 rojos

frittata de maíz, cebolleta y 123 rellenos de maíz 105

tres pimientos

y queso caizone 21 y queso, pizza 16 verdes rellenos de queso 102

Piroshki, borscht con 44 Pissaladière 15

Pistou, soupe au, croûtes gratinées 43 Pizza(s)

calzone con queso 21 de champiñones y alcachofa 21 de tres pimientos con queso 16

Potaje de calabaza 50

con cebolla frita 55

Puerro(s)

cómo mondar y cortarlos a tiras 35 y jamón, gratenes individuales de 83

Q

Queso(s)

calzone de tres pimientos y 21
crêpes de cardo suizo a los tres 96
de roquefort, Tarta hojaldrada con
patatas y 33
mosaico de verduras con 73
pimientos verdes rellenos de 102
pizza de tres pimientos y 16

Ouiche

de bróculi y champiñones 22 de calabacín y champiñones 27

R

Ratatouille, frittata de verano con 120 Rellenos

alcachofas rellenas de champiñones y aceitunas (artichauts à la barigoule) 84 pimientos rojos rellenos de maíz 105 pimientos verdes rellenos de queso 102

trío de verduras con arroz silvestre 67 con arroz y zanahorias 67 con salsa de ajo y nueces 62

Rojo

frittata de maíz, cebolletas y pimiento 123 pimiento, relleno de maíz 105

S

Sabzi kari

(curry de verduras mixtas) 110

Salsa de ajo, verduras a la mediterránea con (grand aïoli) 56

Salsa de mantequilla a las hierbas, alcachofas con 89

Salsa de nueces y ajo, trío de verduras rellenas con 62

Salsa tahini, ensalada de verduras con 61

Salvia, tortas de 54

Silvestre, trío de verduras rellenas

de arroz 67
Minestrone a la genovesa 40
Soupe au pistou, crôutes gratinées 43
Suizo a los tres quesos, crêpes
de cardo 96

T

Tahini, ensalada de verduras con salsa 61 Taitandesa, verduras a la 106 Tarta hojaldrada de col rizada picante y salchichas 28 de patatas y queso Roquefort 33 Tempura (verduras fritas a la moda

Tiras y en juliana, cómo cortar verduras a

Tomates, cómo pelar, despepitar y picar 103 Tortas de salvia 54 Tres pimientos

calzone de, y queso 21 pizza de, con queso 16 Tres quesos, crêpes de cardo

suizo a los 96 Trío de verduras

oriental) 90

rellenas con salsa de nuez y ajo 62 rellenas de arroz silvestre 67 rellenas de arroz y zanahoria 67

V

Verano con ratatouille,
frittata de 120
Verdes rellenos de queso, pimientos 102
Verduras
cómo cortar, a dados 41
cómo cortar, a tiras y en juliana 13
curry de
de invierno 115
mixtas (sabzi kari) 110
cuscús de 34
ensalada de, con salsa de Tahini 61
fritas
a la moda oriental (tempura) 90

fritas

a la moda oriental (tempura) 90

a la tailandesa 106

al estilo chino 109

a la mediterránea con salsa de ajo (grand aïoli) 56

mosaico de

con queso 73

pastel de, a la flamenca 10

trío de,

rellenas con salsa de nuez

y ajo 62

rellenas de arroz silvestre 67

rellenas de arroz y zanahoria 67

AGRADECIMIENTOS

La autora quiere agradecer al editor en jefe
Cynthia Nims y al editor asociado Kate Krader por
su importante ayuda en el proceso de investigación
previo a la redacción de este libro y a los miembros
de la escuela gastronómica de La Varenne por
su inestimable colaboración en la confección
de las recetas,

Fotógrafos: David Murray, Jules Selmes Asistente fotográfico: Ian Boddy

Chef: Eric Treuille Consultor gastronómico: Linda Collister Asistente: Joanna Pitchfork

Fotomecánica. Rowena Feeny
Deborah Rhodes
Fotocomposición:
Sociedad General de Publicaciones.
Montcada i Reixac, (Barcelona)

COCINA VISUAL

Recetas de Verduras

Una nueva generación de libros de cocina para una nueva generación de cocineros

Con el método de "Cocina Visual" la técnica entra por los ojos





